

STIGA

G 300

G 600

G 1200

G 3600

PL Instrukcja obsługi



SPIS TREŚCI

1. MODELE I DANE TECHNICZNE	1
1.1. MODELE	1
1.2. DANE TECHNICZNE	2
2. BEZPIECZEŃSTWO	4
2.1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	4
2.2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	6
2.2.1. DOBRE PRAKTYKI BEZPIECZEŃSTWA	6
2.2.2. FUNKCJONOWANIE	6
2.3. BEZPIECZNE ZATRZYMYWANIE I WYŁĄCZANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ	8
3. WSTĘP	9
3.1. WSTĘP OGÓLNY	9
3.1.1. CEL INSTRUKCJI	9
3.1.2. INSTRUKCJA CZYTANIA ZE SMARTFONA	9
3.2. OPIS PRODUKTU	10
3.2.1. OPIS OGÓLNY	10
3.2.2. PODSTAWOWE CZĘŚCI	11
3.3. ROZPAKOWANIE	12
3.4. SYMBOLE I TABLICZKI	13
3.5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTRUKCJI	15
4. INSTALACJA	16
4.1. OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTALACJI	16
4.2. CZĘŚCI DO ZAINSTALOWANIA	16
4.3. WERYFIKACJA WYMAGAŃ INSTALACYJNYCH	17
4.3.1. WERYFIKACJA OGRODU	17
4.3.2. WERYFIKACJA DO INSTALACJI STACJI ŁADUJĄCEJ I ZASILACZA	17
4.3.3. GŁÓWNE KONTROLE PODCZAS INSTALACJI PRZEWODU OBWODOWEGO	19
4.4. KRYTERIA INSTALACJI PRZEWODU OBWODOWEGO	21
4.4.1. UKŁADANIE PRZEWODU OBWODOWEGO	21
4.4.2. OGRANICZANIE PRZESZKÓD	24
4.4.3. PRZEJŚCIA MIĘDZY RÓŻNYMI STREFAMI OGRODU	25
4.5.1. INSTALACJA PRZEWODU OBWODOWEGO	26
4.5. INSTALACJA CZĘŚCI	26
4.5.2. ŁĄCZENIE PRZEWODU OBWODOWEGO	28
4.5.3. INSTALACJA STACJI ŁADUJĄCEJ	29
4.5.4. INSTALACJA REZYSTORA DLA NIEWIELKICH OBWODÓW	31
4.6. ŁADOWANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ PO INSTALACJI	32
4.7. USTAWIENIA PRODUKTU	33
5. FUNKCJONOWANIE	39
5.1. KONTROLA ZABEZPIECZEŃ W CELU URUCHOMIENIA KOSIARKI	39
5.2. RĘCZNA OBSŁUGA KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ	40
5.3. OPIS POLECEŃ OBECNYCH NA KOSIARCE AUTOMATYCZNEJ	41
5.3.1. BEZPIECZNE ZATRZYMANIE - PRZYCIŚK STOP	41

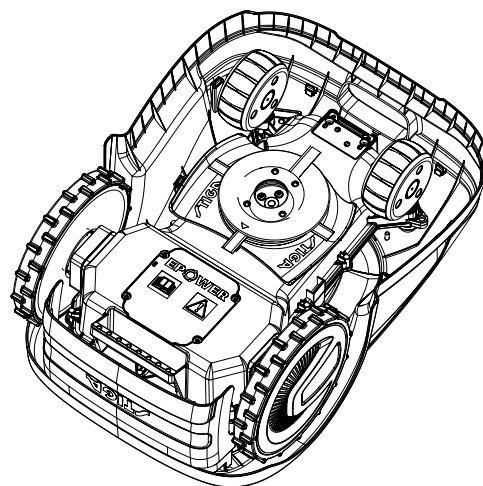
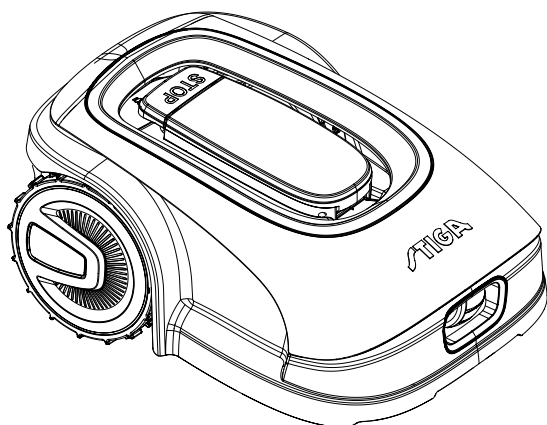
5.3.2.	BEZPIECZNE WYŁĄCZANIE - KLUCZ BEZPIECZEŃSTWA	42
5.3.3.	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE - PRZYCISK ON/OFF	42
5.3.4.	WYBRAĆ ZAPLANOWANY PROGRAM / POJEDYNCZY CYKL PRACY / WYMUSZONY POWRÓT DO STACJI ŁADUJĄCEJ – PRZYCISK WYBORU TRYBU	43
5.3.5.	WYŚWIETLANIE STANU BLUETOOTH® - PRZYCISK BLUETOOTH®	45
5.3.6.	WYŚWIETLANIE STANÓW ALARMU - IKONA ALARMU	45
5.3.7.	WYŚWIETLANIE STANU NAŁADOWANIA AKUMULATORA – IKONA AKUMULATORA	46
5.3.8.	URUCHAMIANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ	46
5.4.	FUNKCJONOWANIE STACJI ŁADUJĄCEJ	47
5.5.	ŁADOWANIE AKUMULATORA	47
5.6.	REGULACJA WYSOKOŚĆ KOSZENIA	48
6.	KONSERWACJA	50
6.1.	ZAPROGRAMOWANA KONSERWACJA	50
6.2.	CZYSZCZENIE PRODUKTU	51
6.3.	WYMIANA NOŻY TNĄCYCH	53
6.4.	KONSERWACJA AKUMULATORA NA OKRES ZIMOWY I PRZECHOWYWANIE	54
6.5.	WYMIANA AKUMULATORA	54
7.	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	55
8.	TRANSPORT, PRZECHOWYWANIE I UTYLIZACJA	57
8.1.	TRANSPORT	57
8.2.	PRZECHOWYWANIE	57
8.3.	UTYLIZACJA	57
9.	AKCESORIA	58
10.	GWARANCJA	59
10.1.	ZAKRES GWARANCJI	59
11.	ZNAKI TOWAROWE I LICENCJE	59
12.	DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE	60
13.	ZASILANIE	63

1. MODELE I DANE TECHNICZNE

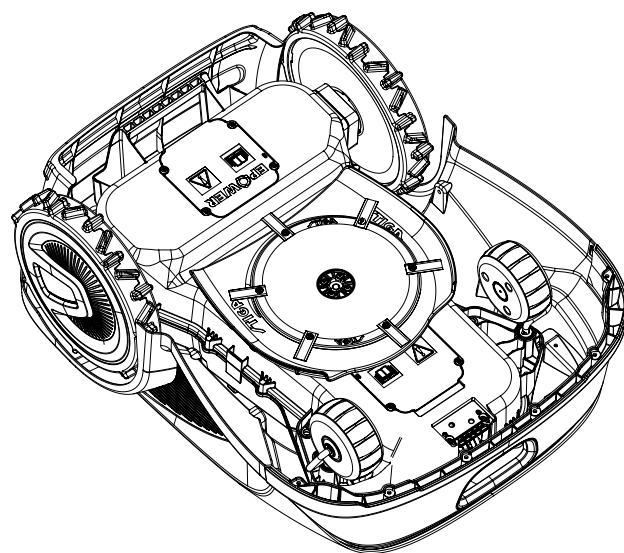
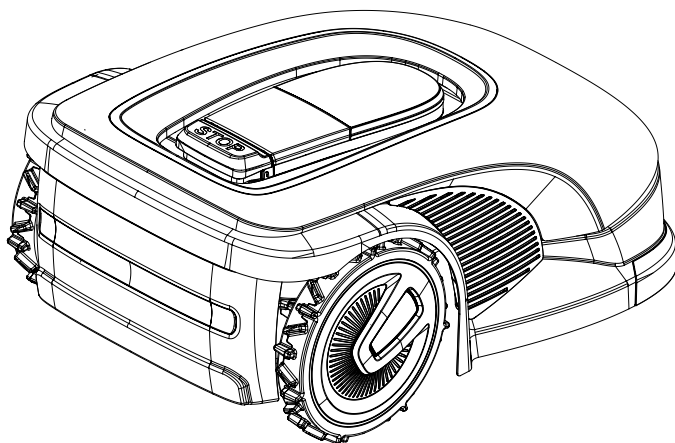
1.1. MODELE

Niniejsza instrukcja dotyczy następujących modeli:

G 300, G 600, G 1200 (TYPE: SRSW01)



G 3600 (TYPE: SRBW01)



UWAGA: instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji dotyczą modeli autonomicznych kosiarek z przewodem.
Rysunki, jeśli nie określono inaczej, odnoszą się do platformy SRSW01.

1.2. DANE TECHNICZNE

SPECYFIKACJA	STIGA G 300	STIGA G 600	STIGA G 1200	STIGA G 3600
Wymiary (SxWxD)	413 x 252 x 560 [mm]			529 x 299 x 695 [mm]
Ciężar kosiarki automatycznej	7,9 +/-0,1 [kg]		8,2 +/-0,1 [kg]	13,5 +/-0,1 [kg]
Wysokość koszenia (Min-Max)	20-60 [mm]			20-65 [mm]
Szerokość koszenia	180 [mm]			260 [mm]
Prędkość silnika noży	2850+/-50 [obr./min]			2400+/-50 [obr./min]
Prędkość jazdy	22 [m/min]			24 [m/min]
Maksymalne nachylenie	45%			50%
Maksymalne nachylenie wzdłuż obwodu	20%			
System koszenia	4 obrotowe noże tnące			6 obrotowe noże tnące
Kod urządzenia tnącego	322104105/0			
Poziom wykrytej mocy akustycznej	57 [dB] (A)			56 [dB] (A)
Błąd pomiaru hałasu, KWA	1.47 [dB] (A)			0.56 [dB] (A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	59 [dB] (A)			57 [dB] (A)
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora	46.3 [dB] (A)			45.2 [dB] (A)
Klasyfikacja IP kosiarki automatycznej	IPX5			
Klasyfikacja IP stacji ładującej	IPX1			
Klasyfikacja IP zasilacza	IP67			
Temperatura otoczenia podczas pracy kosiarki automatycznej [°C]	0 ÷ 50			
Temperatura otoczenia podczas pracy stacji ładującej [°C]	-10 ÷ 50			
Temperatura otoczenia podczas pracy zasilacza [°C]	-10 ÷ 50			
Maksymalny obszar roboczy	300 [m ²]	600 [m ²]	1200 [m ²]	3600 [m ²]
Zasilanie	Wejście: 100-240 Vac, 1,2 A; Output: 30 Vcc, 2 A Użyj jednego z poniższych oryginalnych kodów lub kolejnych aktualizacji (skonsultuj się z autoryzowanym dealerem STIGA) 118204158/0 (UE) 118204161/0 (UK) 118204163/0 (CH)			Wejście: 200-240 Vac, 0,8 A; Output: 30 Vcc, 4 A Użyj jednego z poniższych oryginalnych kodów lub kolejnych aktualizacji (skonsultuj się z autoryzowanym dealerem STIGA) 118204159/0 (UE) 118204162/0 (UK) 118204164/0 (CH)

SPECYFIKACJA	STIGA G 300	STIGA G 600	STIGA G 1200	STIGA G 3600
Dozwolone kable przedłużające 30 Vcc	Użyj jednego z poniższych oryginalnych kodów lub kolejnych aktualizacji (skonsultuj się z autoryzowanym dealerem STIGA) Kod: 1127-0010-01, Długość 5 m Kod: 1127-0020-01, Długość 15 m			
Typ akumulatora	25,2 - 25,9 V; 2 Ah	25,2 - 25,9 V; 2,5 Ah	25,2 - 25,9 V; 5 Ah	25,2V – 2x 5Ah
Czas ładowania	60 [min]	80 [min]	150 [min]	150 [min]
Czas pracy	60 [min]	90 [min]	150 [min]	270 [min]
Łączność	Bluetooth®			Bluetooth®, 4G, GNSS
Pomoc w nawigacji	-			GNSS
Klasa mocy Moduły RF	Bluetooth LE Moc wyjściowa - 9 dBm			
	/			2G GSM / E-GSM - Klasa 4 - 33 dBm 2G DCS / PCS - Klasa 1 - 30 dBm 2G GSM / E-GSM - Klasa E2 - 27 dBm 2G DCS / PCS - Klasa E2 - 26 dBm 4G - Klasa 3 - 23dBm
Zakres częstotliwości - Bluetooth®	Bluetooth LE - Zakres częstotliwości 2400 - 2483,5 MHz			
Zakres częstotliwości - 2G	/			GSM 850 MHz E-GSM 900 MHz DCS 1800 MHz PCS 1900 MHz
Zakres częstotliwości - 4G	/			Pasmo 1 (2100 MHz) Pasmo 2 (1900 MHz) Pasmo 3 (1800 MHz) Pasmo 4 (2100 MHz) Pasmo 5 (850 MHz) Pasmo 7 (2600 MHz) Pasmo 8 (900 MHz) Pasmo 12 (700 MHz) Pasmo 13 (750 MHz) Pasmo 17 (700 MHz) Pasmo 18 (850 MHz) Pasmo 19 (850 MHz) Pasmo 20 (800 MHz) Pasmo 26 (850 MHz) Pasmo 28 (800 MHz) Pasmo 34 (2000 MHz) Pasmo 38 (2500 MHz) Pasmo 39 (1900 MHz) Pasmo 40 (2300 MHz) Pasmo 41 (2500 MHz) Pasmo 66 (2100 MHz)
Kabel obwodowy i antena stacji ładującej	Pasmo częstotliwości roboczej 500 - 50000 (Hz)			
	Maksymalna moc emisji radiowej < 70 µA/m przy 10 m			

2. BEZPIECZEŃSTWO

2.1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas projektowania urządzenia szczególną uwagę zwrócono na aspekty, które mogą stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia osób. Celem tych informacji jest zwrócenie uwagi użytkowników na sposoby zapobiegania ryzyku, poprzez unikanie zachowań niezgodnych ze wskazanymi wymaganiami.



ZAGROŻENIE:

Przed rozpoczęciem użytkowania kosiarki automatycznej należy się zapoznać ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszym dokumencie.



ZAGROŻENIE:

Kosiarka automatyczna nie jest przeznaczona do użycia przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nie posiadających doświadczenia i wiedzy.



ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE:

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności regulacyjnych lub konserwacyjnych należy odłączyć zasilanie i włączyć urządzenie zabezpieczające.



ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE:

Nigdy nie używać kosiarki automatycznej z uszkodzonym przewodem zasilającym transformatora. Uszkodzony lub zniszczony przewód może spowodować przypadkowy kontakt z częściami pod napięciem. W celu uniknięcia wszelkich zagrożeń, przewód może wymienić Producent lub jego autoryzowane centrum obsługi lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.



ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE:

Używać wyłącznie ładowarki i zasilacza dostarczonego przez Producenta. Użycie nieodpowiedniej ładowarki i zasilacza może doprowadzić do porażenia prądem i/lub przegrzania.



POUCZENIE:

W razie wycieku płynu z akumulatora, uszkodzone elementy należy umyć wodą / środkiem neutralizującym.

Nie dopuścić do bezpośredniego kontaktu z płynem z akumulatora.

W razie kontaktu z oczami zwrócić się o pomoc lekarską.



POUCZENIE:

Podczas funkcjonowania kosiarki automatycznej należy się upewnić, że w strefie pracy nie przebywają osoby postronne (zwłaszcza dzieci i/lub zwierzęta domowe). Jeśli na obszarze znajdują się osoby postronne, należy zaprogramować pracę kosiarki automatycznej w godzinach, w których obszar będzie pusty.



POUCZENIE:

Obszar operacyjny musi być ograniczony ogrodzeniem, którego nie można przeskoczyć. Zapewnić odpowiednie ogrodzenie lub nadzorować pracę kosiarki.



POUCZENIE:

Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.



POUCZENIE:

Nie zmieniać, nie naruszać, nie omijać ani nie usuwać zainstalowanych urządzeń zabezpieczających.



OSTRZEŻENIE:

Upewnić się, że na trawniku nie są obecne zabawki, narzędzia, gałęzie, odzież ani inne przedmioty, które mogłyby uszkodzić urządzenie.



ZAKAZ:

Nie siadać na kosiarce.



ZAKAZ:

Nigdy nie podnosić kosiarki w celu sprawdzenia noża lub przeniesienia podczas pracy. Nie wsuwać rąk ani stóp pod urządzenie.



ZAKAZ:

Nie używać kosiarki podczas działania zraszacza ogrodowego.



ZAKAZ:

Nie myć kosiarki strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem i nie zanurzać jej, częściowo lub całkowicie, w wodzie.



ZAKAZ:

Nie używać kosiarki, jeśli wszystkie jej części nie są w doskonałym stanie technicznym. W razie uszkodzenia wymienić części na nowe.



ZAKAZ:

Surowo zabrania się użycia i ładowania kosiarki w środowisku wybuchowym i łatwopalnym.



NAKAZ:

W regularnych odstępach czasu przeprowadzać kontrole wzrokowe kosiarki, aby sprawdzić, czy noże tnące i mechanizm tnący nie uległy zużyciu lub uszkodzeniu. Upewnić się, że kosiarka jest w dobrym stanie technicznym.



NAKAZ:

Przeczytać uważnie całą instrukcję, a przede wszystkim wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, i upewnić się, że zostały one w pełni zrozumiane. Ścisłe przestrzegać instrukcji obsługi, konserwacji i napraw.



NAKAZ:

Operatorzy przeprowadzający konserwację i naprawy muszą w pełni znać specyfikę i przepisy bezpieczeństwa kosiarki.



NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC:

Należy stosować środki ochrony indywidualnej przewidziane przez Producenta, w szczególności należy stosować rękawice ochronne podczas wykonywania prac przy mechanizmie tnącym.

2.2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



NAKAZ:

Przeczytać uważnie przed użyciem i zachować w celu przyszłej konsultacji.

2.2.1. DOBRE PRAKTYKI BEZPIECZEŃSTWA

Szkolenia

- Przeczytać uważnie instrukcję, poznać elementy sterujące i obsługiwać maszynę w prawidłowy sposób.
- Nigdy nie pozwalać dzieciom, osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub mentalnych lub nieposiadającym doświadczenia i wiedzy oraz nieznaną instrukcji obsługi kosiarki na użytkowanie urządzenia. Miejscowe przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
- Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wystąpienie wypadków lub zagrożenia wobec osób trzecich i ich sprzętu.

Przygotowanie

- Upewnić się, że automatyczny system ogrodzenia obwodowego jest zainstalowany w opisany sposób.
- Okresowo sprawdzać obszar, w którym jest używane urządzenie i usuwać kamienie, patyki, przewody i wszelkie inne ciała obce, które mogą utrudniać jego pracę.
- Okresowo sprawdzać wzrokowo noże, śruby noży i zespół tarczy noży, aby się upewnić, że nie są one zużyte lub uszkodzone. Wymieniać zużyte lub uszkodzone noże i śruby parami, aby zachować wyważenie zespołu tnącego.
- Sygnaty ostrzegawcze muszą się znajdować wokół obszaru roboczego kosiarki, jeśli jest on używana w obszarach publicznych lub otwartych dla publiczności. Na sygnałach musi być obecny następujący tekst: „Ostrzeżenie! Kosiarka automatyczna! Nie zbliżać się do urządzenia! Nie pozostawić dzieci bez nadzoru!”.

2.2.2. FUNKCJONOWANIE

Informacje ogólne

- Nie używać maszyny w razie uszkodzenia osłon lub braku urządzeń zabezpieczających, na przykład bez osłon.
- Nie zbliżać rąk ani nóg do części obrotowych lub pod części obrotowe. Nie zbliżać się do otworu wyrzutu trawy.
- Nie dotykać części kosiarki w ruchu przed ich całkowitym zatrzymaniem.
- Podczas obsługi kosiarki należy zawsze nosić masywne obuwie i długie spodnie.
- Nie podnosić ani nie przewozić maszyny z włączonym silnikiem.
- Wyjąć klucz bezpieczeństwa z urządzenia:
 - Przed usunięciem niedrożności;
 - Przed kontrolą, czyszczeniem lub przeprowadzeniem prac konserwacyjnych przy maszynie;
 - W przypadku uderzenia przez obcy przedmiot należy sprawdzić, czy nie doszło do uszkodzenia urządzenia;
 - Jeśli maszyna zacznie wibrować w nietypowy sposób, przed jej ponownym uruchomieniem należy sprawdzić, czy nie jest uszkodzona.
- Nie pozostawiać pracującej maszyny bez nadzoru w obecności zwierząt domowych, dzieci lub innych osób.

Utrzymanie i konserwacja

- Aby zapewnić bezpieczną pracę maszyny, należy dokładnie dokręcić wszystkie nakrętki, śruby i wkręty.
- Często sprawdzać kosiarkę pod kątem zużycia lub zniszczenia.
- Ze względów bezpieczeństwa należy wymienić zużyte lub uszkodzone części.
- Upewnić się, że noże są wymieniane tylko na oryginalne części zamienne.
- Upewnić się, że akumulatory są ładowane za pomocą odpowiedniej ładowarki zalecanej przez producenta. Niewłaściwe użytkowanie może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, przegrzaniem lub wyciekami płynów korodujących z akumulatora.
- W razie wycieku elektrolitu należy zmyć wodą / środkiem neutralizującym, a w przypadku kontaktu z oczami, zasięgnąć porady lekarza.
- Przeprowadzać konserwację maszyny zgodnie z instrukcjami producenta.

Ryzyko szczątkowe

- Mimo że produkt spełnia wszystkie wymogi bezpieczeństwa, nadal mogą istnieć dodatkowe zagrożenia wynikające z niewłaściwej instalacji i/lub nieprzewidzianych sytuacji.

Dlatego konieczne jest, aby obszar, na którym działa produkt, był wolny od przedmiotów, ludzi i zwierząt oraz aby poinformować wszystkie osoby, które mogą mieć dostęp, nawet okazjonalnie, do obszaru roboczego, o możliwych zagrożeniach.

- W przypadku burz z ryzykiem wyładowań atmosferycznych i ogólnie w przewidywaniu złych warunków pogodowych zaleca się nieużywanie produktu i odłączenie wszystkich urządzeń peryferyjnych od stacji ładującej. Aby korzystać z produktu, należy ponownie podłączyć kabel obwodowy i urządzenia peryferyjne do zasilania zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji.

Akumulator/ładowarka



OSTRZEŻENIE:

Akumulatory litowo-jonowe mogą wybuchnąć lub spowodować pożar, jeśli zostaną rozmontowane, wystawione na działanie wody, ognia lub wysokiej temperatury lub w razie wystąpienia zwarcia. Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z akumulatorem, nie demontować akumulatora i unikać niewłaściwych obciążeń elektrycznych lub mechanicznych. Nie wystawiać akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

UWAGA: Zaleca się użycie wyłącznie oryginalnych produktów dostarczonych przez producenta.

Nieoryginalne lub nieodpowiednie produkty mogą spowodować uszkodzenie kosiarki lub zagrożenie dla ludzi, zwierząt i rzeczy.

- Akumulator może być instalowany i / lub wyjmowany z kosiarki automatycznej wyłącznie przez sprzedawcę lub centrum serwisowe.
- Przechowywać nieużywany akumulator w bezpiecznym miejscu z dala od źródeł ciepła lub przedmiotów, które mogą powodować zwarcia (kołki, śruby, różnego rodzaju metalowe przedmioty).
- Używać ładowarki z dala od łatwopalnych powierzchni lub substancji i, jeśli jest to możliwe - w suchych miejscach.
- Transportować akumulator i ładowarkę w oryginalnym opakowaniu.

UWAGA: Akumulator kosiarki jest elementem nietrwałym, a pojemność ładowania zmniejsza się wraz z upływem czasu, zmniejszając zasięg roboczy kosiarki bez negatywnego wpływu na jej działanie.

Ochrona środowiska

UWAGA: Ochrona środowiska odgrywa ważną i priorytetową rolę podczas użytkowania urządzenia.

Obsługa kosiarki powinna się odbywać w trosce o dobro społeczeństwa i środowiska, w którym żyjemy.

- Należy utylizować opakowanie i uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami w kraju użytkowania.
- Utylizować sprzęt elektryczny (kosiarkę automatyczną, akumulator, zasilacze itp.) zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE i normami krajowymi. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat utylizacji tego produktu, należy się zwrócić do organu odpowiedzialnego za utylizację odpadów z gospodarstw domowych lub do sprzedawcy.
- Zaleca się selektywną zbiórkę produktów i ich opakowań.

2.3. BEZPIECZNE ZATRZYMYWANIE I WYŁĄCZANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ



NAKAZ:

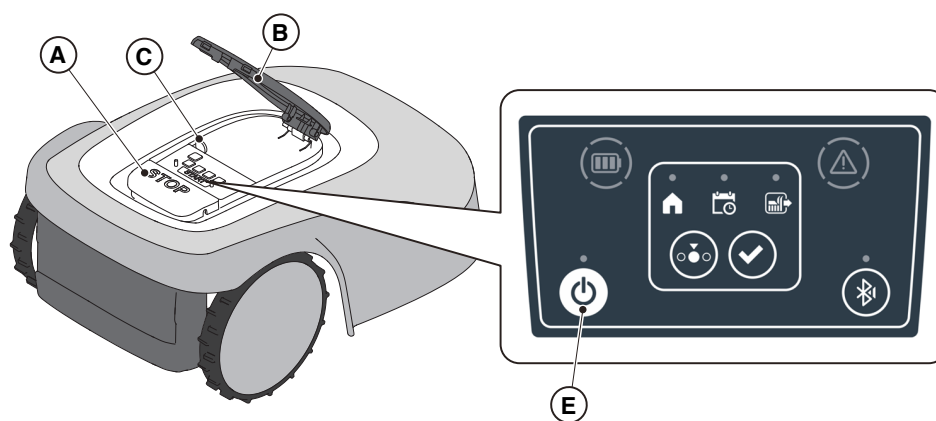
Przed przystąpieniem do czyszczenia, transportu lub konserwacji zawsze bezpiecznie wyłączyć kosiarkę.

Wymagania i nakazy:

- Klucz bezpieczeństwa.

Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „**STOP**” (A), aby zatrzymać kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa i otworzyć pokrywę ochronną (B).
2. Nacisnąć przycisk wyłączenia (E) na kilka sekund i poczekać, aż dioda LED na tym przycisku zgaśnie.
3. Dopiero po zgaśnięciu diody LED (E) należy wyłączyć przycisk bezpieczeństwa (C), aby bezpiecznie wyłączyć kosiarkę.
4. Zamknąć pokrywę ochronną (B).



3. WSTĘP

3.1. WSTĘP OGÓLNY

3.1.1. CEL INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część urządzenia i jej celem jest dostarczenie informacji koniecznych do jego użytkowania.

Przechowywać instrukcję przez cały okres eksploatacji urządzenia, aby była ona zawsze dostępna.

Odbiorcą instrukcji jest użytkownik urządzenia, który powinien się zapoznać z zawartymi w niej informacjami i ściśle ich przestrzegać w celu ochrony bezpieczeństwa osób i uniknięcia uszkodzeń.

Informacje zostały zamieszczone w oryginalnym języku Producenta (włoskim), a następnie przetłumaczone na inne języki w celu spełnienia wymagań prawnych i/lub handlowych.

W celu podkreślenia ważnych treści zastosowano poniższe symbole.



ZAGROŻENIE \ POUCZENIE \ OSTRZEŻENIE:

Piktogramy zawarte w trójkącie z żółtym tłem i czarną linią oznaczają zagrożenie \ pouczenie \ ostrzeżenie.



ZAKAZ:

Piktogramy zawarte w przekreślonym okręgu z białym tłem i czerwoną linią oznaczają zakaz.



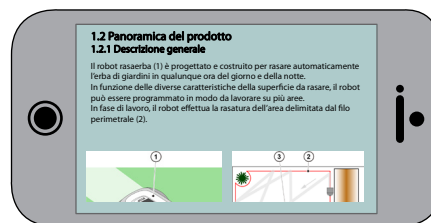
NAKAZ:

Piktogramy zawarte w okręgu z niebieskim tłem oznaczają nakaz.

UWAGA: Treści zamieszczone w taki sposób wskazują informacje techniczne o szczególnym znaczeniu, których nie można przeoczyć.

3.1.2. INSTRUKCJA CZYTANIA ZE SMARTFONA

W celu zapewnienia lepszej czytelności instrukcji obsługi należy trzymać smartfona w pozycji poziomej, jak przedstawiono na rysunku.



3.2. OPIS PRODUKTU

3.2.1. OPIS OGÓLNY

Kosiarka automatyczna (A) została zaprojektowana i wykonana w celu automatycznego koszenia trawników ogrodowych o każdej porze dnia i nocy.

W zależności od cech koszonej powierzchni, kosiarkę trawnikową można zaprogramować do pracy na kilku obszarach ograniczonych przewodem obwodowym.

Podczas pracy kosiarka trawnikowa kosi obszar ograniczony przewodem obwodowym (B).

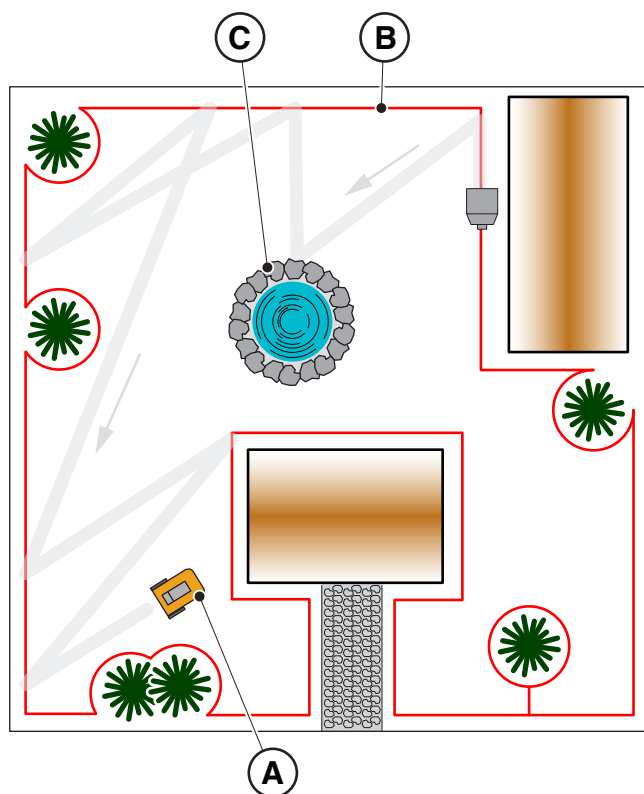
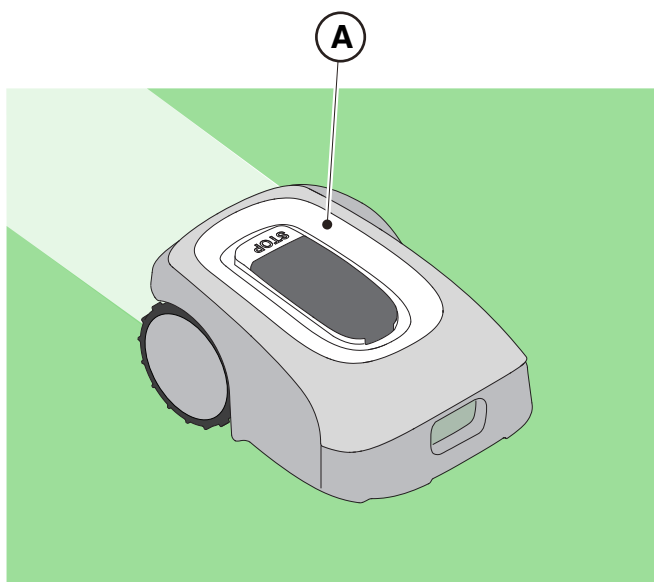
Gdy kosiarka trawnikowa wykryje przewód obwodowy (B) lub napotka przeszkodę (C), nastąpi zmiana ścieżki w sposób przypadkowy.

Opierając się na zasadzie pracy losowej, kosiarka trawnikowa wykona automatyczne i pełne koszenie trawnika.

Platforma TYPE: SRBW01 jest wyposażony w moduł 3G/4G z kartą SIM i moduł GNSS, które umożliwiają zdalne sterowanie kosiarką i funkcje wspomaganie nawigacji.

UWAGA: Do platformy TYPE: SRBW01, do skonfigurowania ustawień robota koszącego i zdalnego sterowania wymagana jest obecność połączenia z siecią komórkową w miejscu instalacji. Sprawdzić z wyprzedzeniem na stronie stigma.com lub w aplikacji, czy zasięg sieci komórkowej jest wystarczający. Dostawca połączenia sieciowego może się zmienić w dowolnym momencie zgodnie z umowami handlowymi.

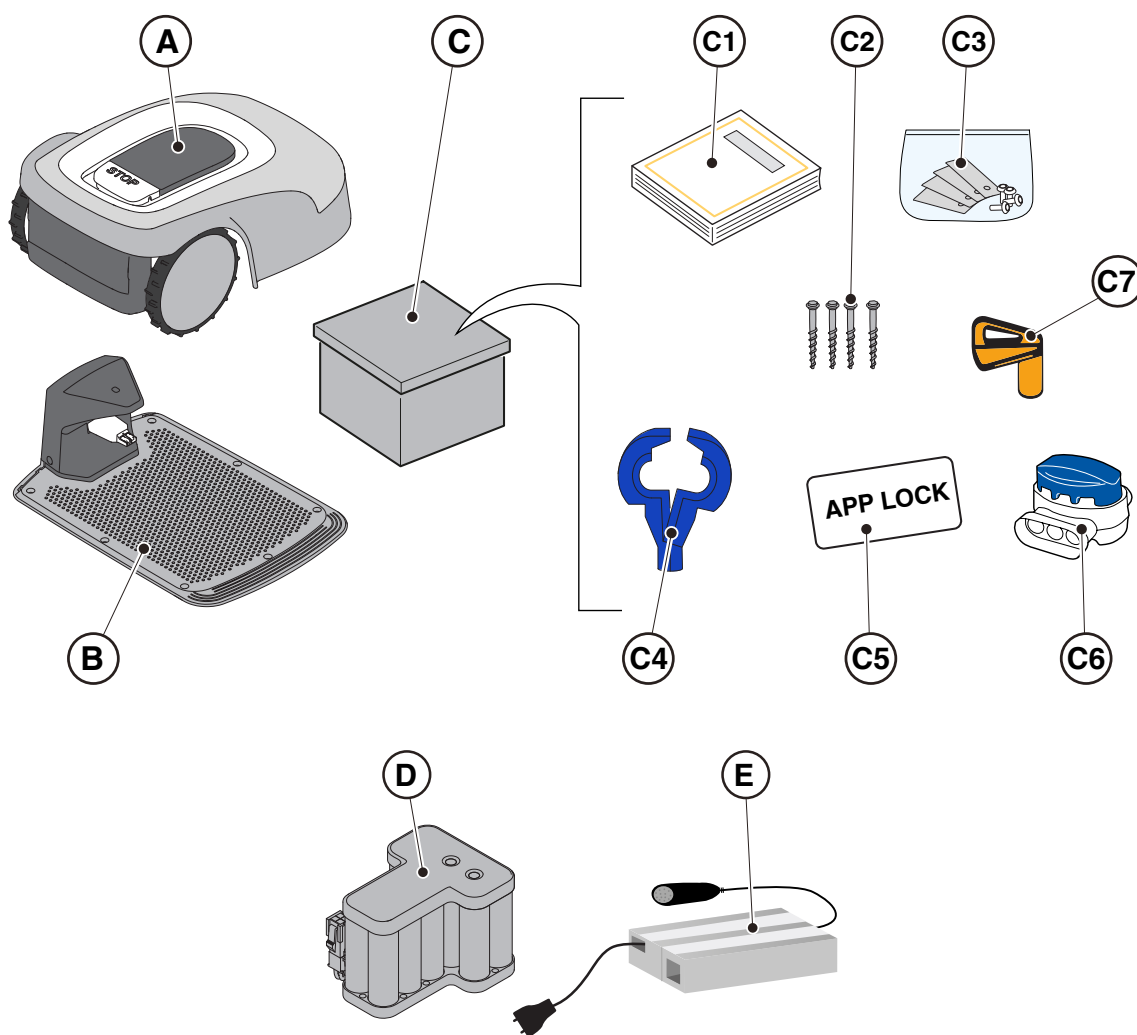
Jakiegokolwiek inne zastosowanie może okazać się niebezpieczne i powodować szkody wobec osób i/lub obiektów. Przykładem niewłaściwego użycia (jest to przykład, ale lista jest otwarta) jest: przewożenie na maszynie osób lub zwierząt; jeżdżenie na maszynie; użycie maszyny w celu jej ciągnięcia lub pchania ładunków; użycie maszyny do koszenia roślin innych niż trawiaste.



3.2.2. PODSTAWOWE CZĘŚCI

- (A) Kosiarka automatyczna
- (B) Stacja ładująca
- (C) Zestaw startowy
- (D) Akumulator/y (wewnątrz kosiarki)
- (E) Zasilacz stacji ładującej

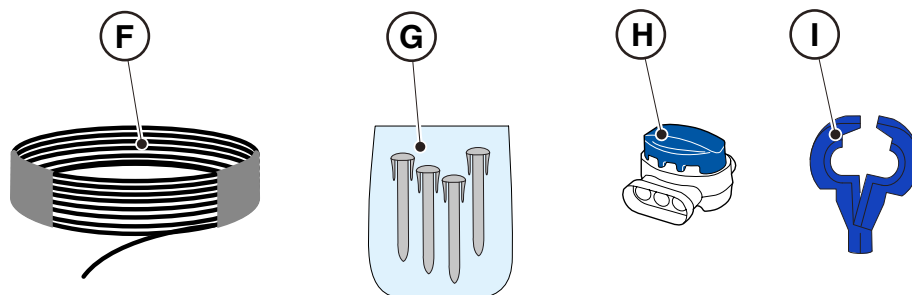
- (C1) Instrukcja obsługi
- (C2) Śruby mocujące stację ładującą
- (C3) Blister z ostrzami i śrubami mocującymi
- (C4) Złącza do stacji ładującej
- (C5) Etykieta App Lock
- (C6) Złącze do przewodu obwodowego
- (C7) Klucz bezpieczeństwa



• Zestaw montażowy (Opcja dla G 600, G 1200 i G 3600)

- (F) Przewód obwodowy
- (G) Kołki mocujące przewód obwodowy
- (H) Złącze do przewodu obwodowego
- (I) Złącza do stacji ładującej

Patrz Rozdz. 9 „Akcesoria”



3.3. ROZPAKOWANIE

Poniżej wskazano wszystkie kroki służące do prawidłowego rozpakowania:

1. Otworzyć opakowanie z kosiarką automatyczną;
2. Wyjąć opakowanie z „Zestawem startowym”;
3. Zdjąć górną tekturę zabezpieczającą;
4. Wyjąć kosiarkę automatyczną;
5. Wyjąć stację ładującą.



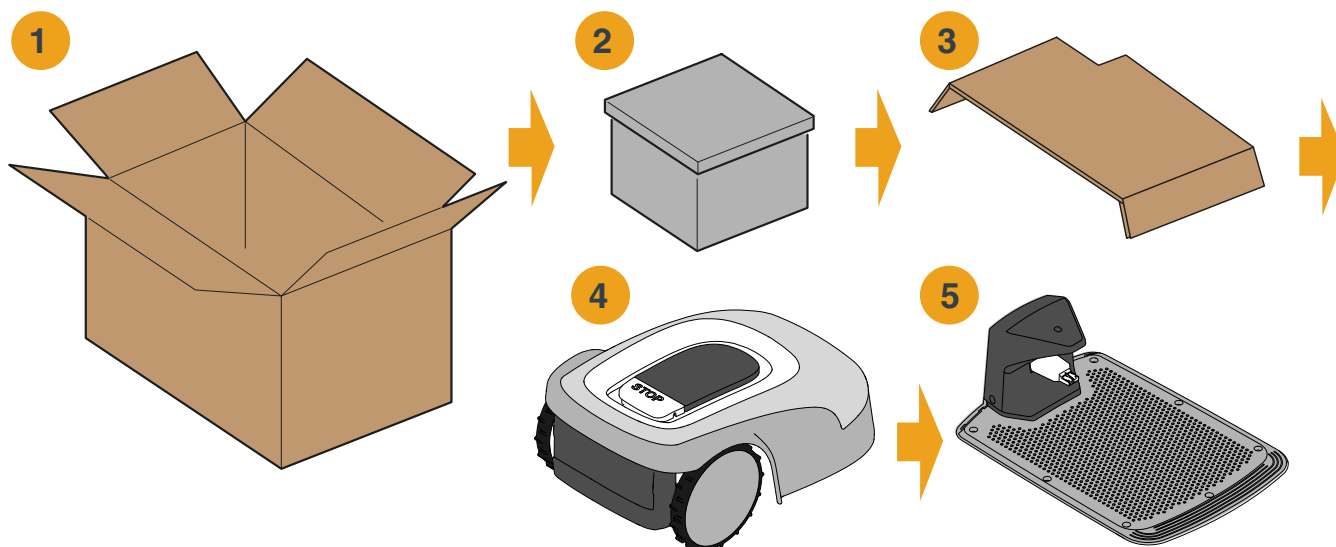
OSTRZEŻENIE:

Upewnić się, że przed użyciem kosiarki usunięto z niej cały materiał opakowaniowy.



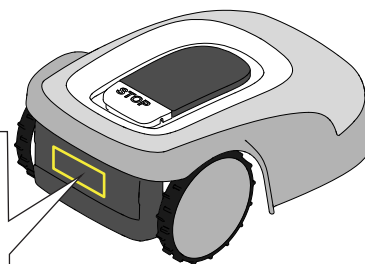
OSTRZEŻENIE:

Aby uniknąć obrażeń lub szkód, zachować ostrożność podczas odpakowania kosiarki, unikając kontaktu z nożami tnącymi lub innymi niebezpiecznymi elementami.



3.4. SYMBOLE I TABLICZKI

Poniżej wskazano wszystkie symbole umieszczone na kosiarce automatycznej:



OSTRZEŻENIE:

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać instrukcję użytkownika.



OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo uderzenia przedmiotów o ciało.

Podczas pracy zachować bezpieczną odległość od maszyny.



OSTRZEŻENIE:

Nie wkładać dłoni ani stóp do wnętrza obudowy urządzenia tnącego.

Przed wykonaniem jakichkolwiek działań przy maszynie lub przed jej podniesieniem należy wyjąć urządzenie odłączające.



OSTRZEŻENIE:

Nie wkładać dłoni ani stóp do wnętrza obudowy urządzenia tnącego.

Nie wchodzić na maszynę.



ZAKAZ:

Nie używać myjek wysokociśnieniowych do czyszczenia lub mycia maszyny.



ZAKAZ:

Upewnić się, że w miejscu pracy maszyny, gdy jest ona włączona, nie znajdują się osoby (zwłaszcza dzieci, osoby starsze lub niepełnosprawne) i zwierzęta domowe.

Oddalić dzieci, zwierzęta domowe i inne osoby na bezpieczną odległość od pracującej maszyny.

Symbole na etykietach modeli:



Urządzenie o klasie izolacji III, zasilane z akumulatora (robot koszący) lub za pomocą specjalnego zasilacza (baza ładująca i stacja referencyjna).



Należy używać oryginalnego zasilacza o parametrach podanych na tabliczce znamionowej.



Symbol zasilania prądem stałym.

IPXX Stopień ochrony przed wnikaniem ciał stałych i wody.

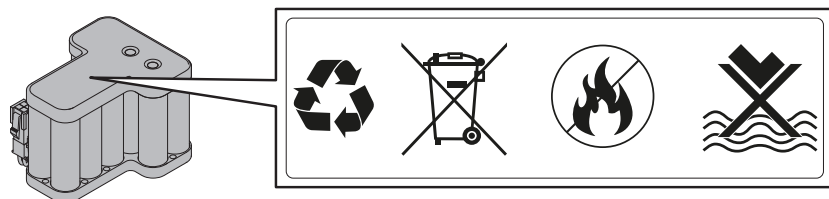


Odpady ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego, które należy dostarczyć do odpowiednich zakładów w celu recyklingu i utylizacji.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej

Poniżej zamieszczono wszystkie symbole umieszczone na akumulatorze:



OSTRZEŻENIE:
Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać instrukcję użytkownika.



Nie wyrzucać akumulatora do zwykłych odpadów domowych.
Akumulator należy utylizować w odpowiednich autoryzowanych centrach zbiórki.



Nie wrzucać akumulatora do ognia i nie wystawiać go na działanie źródeł ciepła.

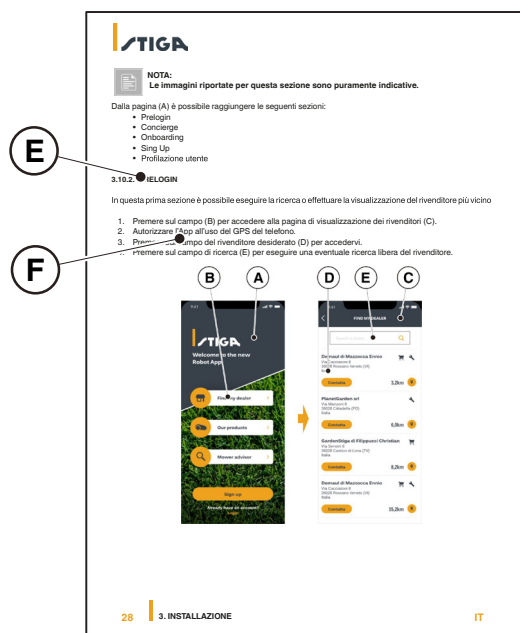
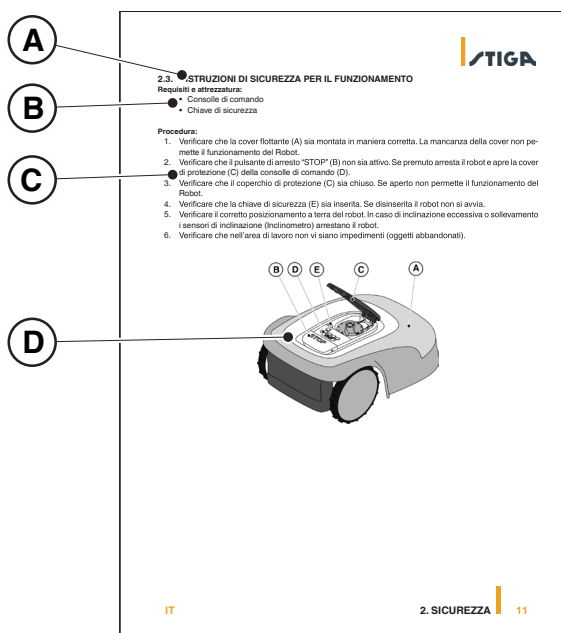


Nie zanurzać akumulatora w wodzie i nie wystawiać go na działanie wilgoci.

3.5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTRUKCJI

Poniżej zamieszczono kryteria, którymi się kierowano się podczas sporządzania tego dokumentu.

1. Tytuł zagadnienia (A).
2. Wymagania i sprzęt do przeprowadzenia procedury (B).
3. Opis procedury (C).
4. Opisowe obrazy procedury (D).
5. Tytuł sekcji App (E).
6. Procedura nawigacji App (F).



4. INSTALACJA

4.1. OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTALACJI



POUCZENIE:

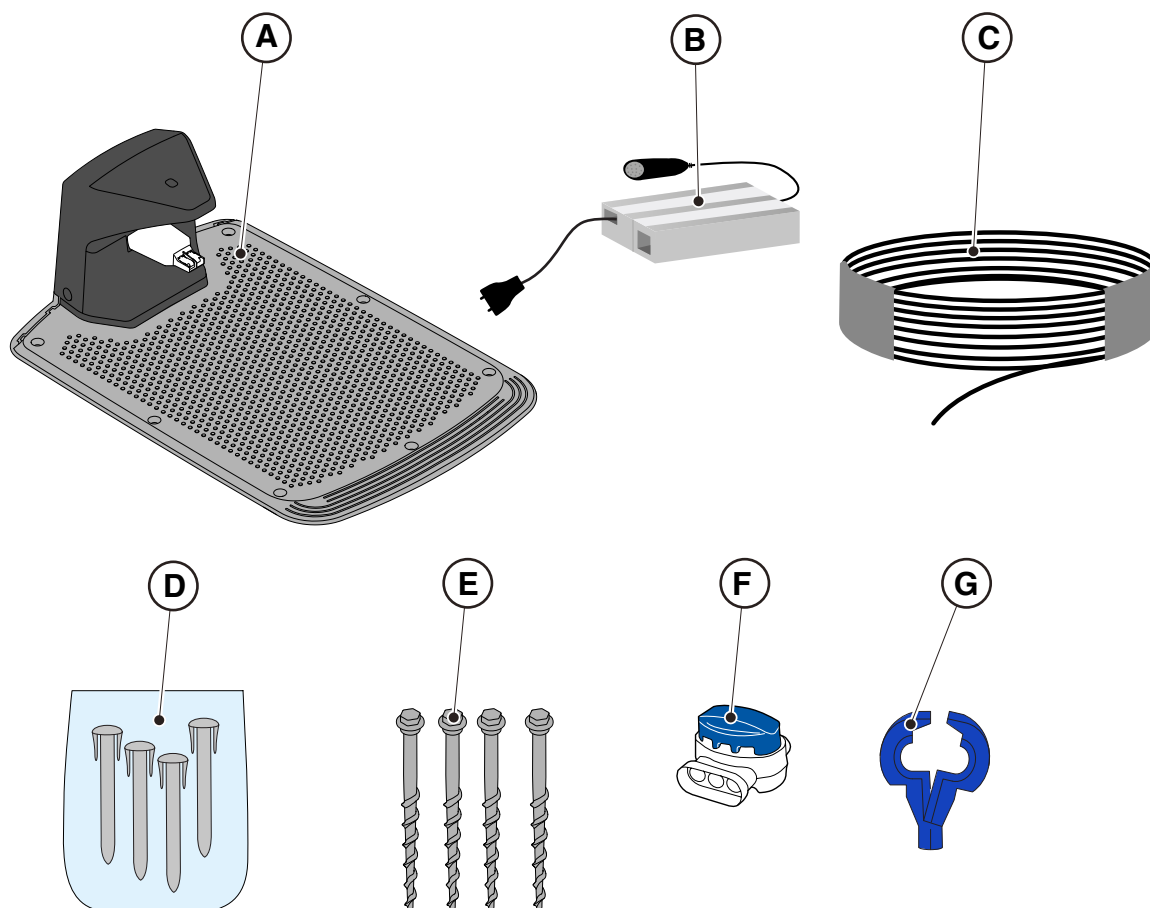
Nie zmieniać, nie naruszać, nie omijać ani nie usuwać zainstalowanych urządzeń zabezpieczających.

UWAGA: Aby uzyskać więcej informacji na temat instalacji produktu, należy się skontaktować ze sprzedawcą STIGA.

4.2. CZĘŚCI DO ZAINSTALOWANIA

- (A) Stacja ładująca
- (B) Zasilacz
- (C) Przewód obwodowy (dostępny w zestawie montażowym)
- (D) Kołki do mocowania przewodu obwodowego (dostępne w zestawie montażowym)
- (E) Śruby mocujące stację ładującą
- (F) Złącze do przewodu obwodowego (dostępne w zestawie montażowym)
- (G) Złącza do stacji ładującej (obecne w zestawie montażowym)

Patrz Rozdz. 9 „Akcesoria”



4.3. WERYFIKACJA WYMAGAŃ INSTALACYJNYCH

Poniżej opisano sposób weryfikacji niezbędnych wymagań i przygotowania ogrodu przed przystąpieniem do montażu.




4.3.1. WERYFIKACJA OGRODU:

- Przeprowadzić inspekcję całego obszaru pod kątem prawidłowego rozpoznania stanu ogrodu, przeszkód i obszarów, które mają być wykluczone.
- Sprawdzić, czy trawnik przeznaczony do koszenia jest jednolity, pozbawiony dziur, kamieni lub innych przeszkód i, jeśli jest to konieczne, wykonać odpowiednie prace rekultywacyjne.

UWAGA: Wypoziomować grunt w taki sposób, aby podczas deszczu nie tworzyły się w nim kałuże.

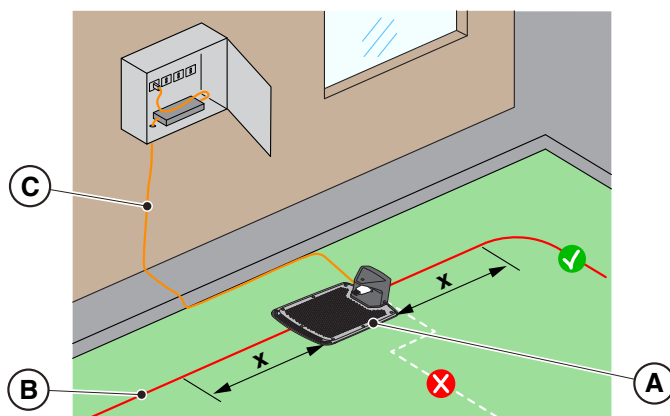
UWAGA: Podczas pierwszej instalacji, początkowa wysokość trawy musi się znajdować w zakresie roboczym kosiarki automatycznej: 20-60mm. W razie potrzeby wykonać prace wstępne za pomocą tradycyjnej kosiarki.

4.3.2. WERYFIKACJA DO INSTALACJI STACJI ŁADUJĄCEJ I ZASILACZA

 <p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: W celu wykonania połączenia elektrycznego, gniazdo elektryczne musi być umieszczone w pobliżu miejsca instalacji. Upewnić się, że podłączenie do źródła zasilania jest zgodne z przepisami obowiązującymi w Kraju, w którym jest ono używane.</p>	 <p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: Nie podłączać zasilacza do gniazda prądowego, jeśli wtyczka lub kabel są uszkodzone. Nie podłączać ani nie dotykać uszkodzonego przewodu przed odłączeniem zasilania. Uszkodzony lub zniszczony przewód może spowodować przypadkowy kontakt z częściami pod napięciem.</p>
 <p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: Zasilany obwód musi być zabezpieczony wyłącznikiem różnicowym (RCD) o prądzie zadziałania nieprzekraczającym 30 mA.</p>	

Procedura:

1. Wyznaczyć płaski obszar na obrzeżu trawnika do ustawienia stacji ładującej (A), najlepiej w największej części ogrodu i w pobliżu gniazda elektrycznego.
2. Upewnić się, że występuje wystarczająco dużo miejsca na instalację stacji ładującej na prostym odcinku przewodu obwodowego (B) w taki sposób, aby odległość stacji od wszelkich łuków wynosiła co najmniej $X = 200$ cm. Aby uniknąć odkształcenia powierzchni stacji ładującej, podłoże musi być idealnie płaskie i zwarte.

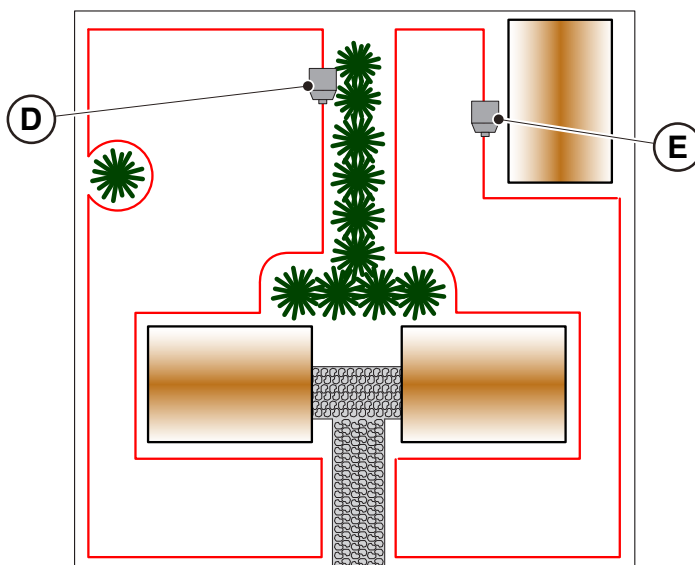




OSTRZEŻENIE:

Kabel zasilający (C), zasilacz, przedłużacz i wszelkie inne kable elektryczne, które nie należą do produktu muszą się znajdować poza obszarem koszenia, aby pozostawać w bezpiecznej odległości od niebezpiecznych ruchomych części i aby uniknąć uszkodzenia kabli, które mogą spowodować ich kontakt z częściami pod napięciem.

- Upewnić się, że obszar wyznaczony do instalacji stacji ładującej (D) znajduje się co najmniej 400 cm od stacji ładującej (E) ewentualnej drugiej kosiarki.

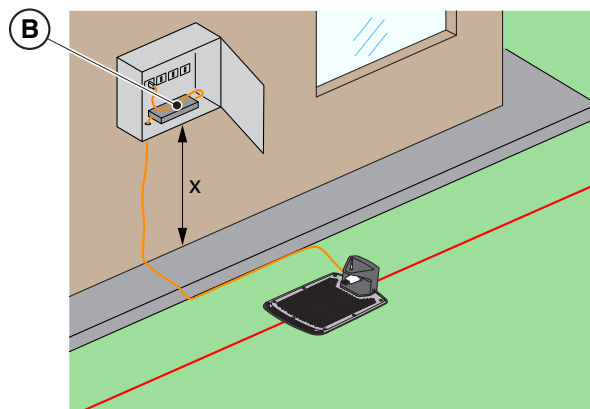


OSTRZEŻENIE:

Zbyt mała odległość między dwiema stacjami ładującymi może powodować zakłócenia (Patrz Punkt 4.7.14).

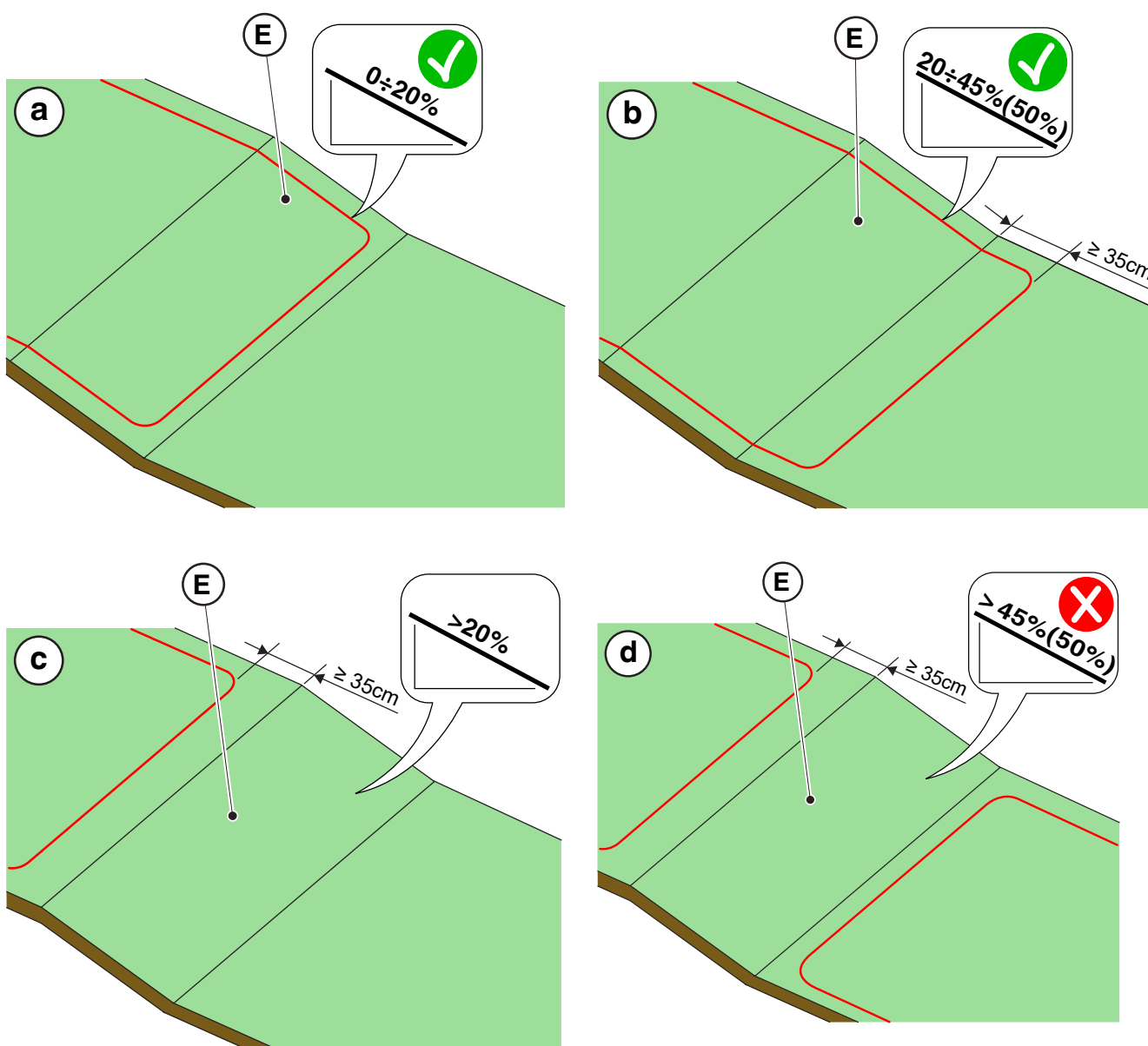
- Przygotować miejsce instalacji zasilacza (B) w taki sposób, aby był on chroniony przed promieniowaniem słonecznym i nie był narażony na zanurzenie w wodzie w jakichkolwiek warunkach atmosferycznych.

UWAGA: Zaleca się zainstalowanie zasilacza (B) w zamkniętym pomieszczeniu chronionym przed czynnikami atmosferycznymi, w miejscu niedostępnym dla osób nieupoważnionych, np. dzieci ($X > 160$ cm).



4.3.3. GŁÓWNE KONTROLE PODCZAS INSTALACJI PRZEWODU OBWODOWEGO

1. Sprawdzić, czy maksymalne nachylenie obszaru roboczego jest mniejsze lub równe 45% lub 50% (E), w zależności od modelu (patrz Punkt 1.2 DANE TECHNICZNE) i przestrzegać zasad opisanych na poniższych ilustracjach:
 - a) jeśli nachylenie wynosi $\leq 20\%$, można na nim ułożyć przewód obwodowy w sposób przedstawiony na rysunku;
 - b) jeśli nachylenie jest $> 20\%$ i $\leq 45\%$ (50%), instalacja musi obejmować obszar nachylenia z zachowaniem odległości wskazanej na rysunku;
 - c) jeśli nachylenie wynosi $> 20\%$ i nachylenie terenu nie jest częścią ogrodu przeznaczoną do skoszenia, należy zachować odległość wskazaną na rysunku;
 - d) jeśli nachylenie wynosi $> 45\%$ (50%), należy wykluczyć nachylony obszar, uwzględniając odległość wskazaną na rysunku.





OSTRZEŻENIE:

Kosiarka może kosić powierzchnię o maksymalnym nachyleniu 45% lub 50% w zależności od modelu.

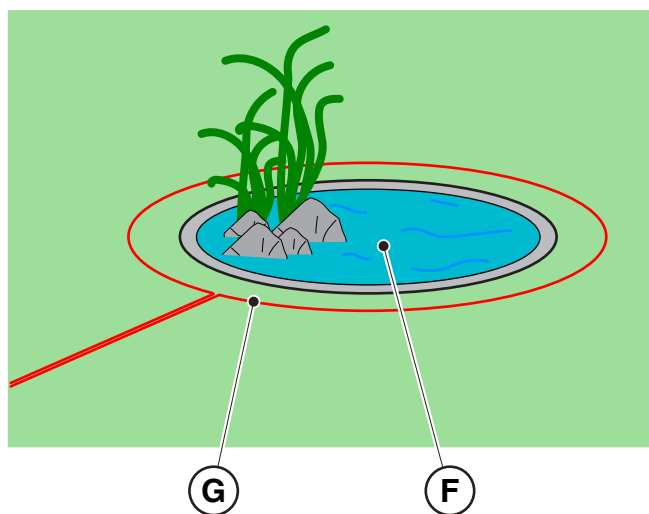
W razie niezastosowania się do tej instrukcji, może nastąpić ślizganie się kosiarki i wyjście z obszaru roboczego



OSTRZEŻENIE:

Obszary o nachyleniach większych niż dopuszczalne nie mogą być koszone. Umieścić przewód obwodowy przed nachyleniem, wykluczając ten obszar trawnika z koszenia.

2. Sprawdzić całą powierzchnię roboczą: ocenić przeszkody i obszary, które pragnie się wykluczyć z obszaru roboczego (F) i które należy oddzielić przewodem obwodowym (G).



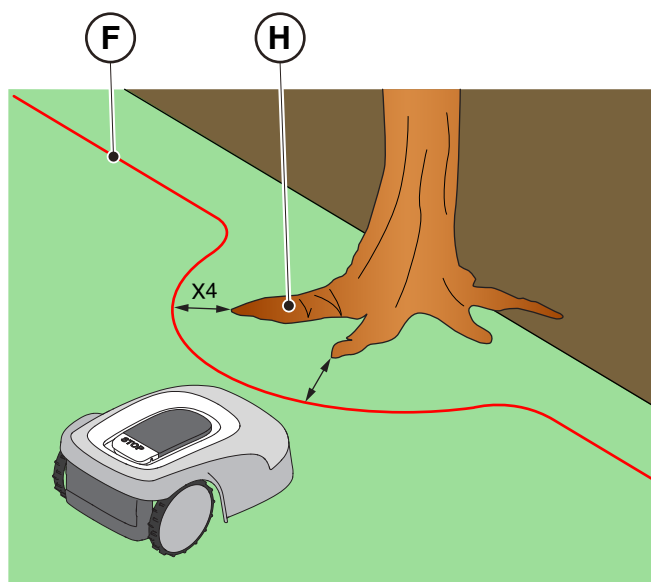
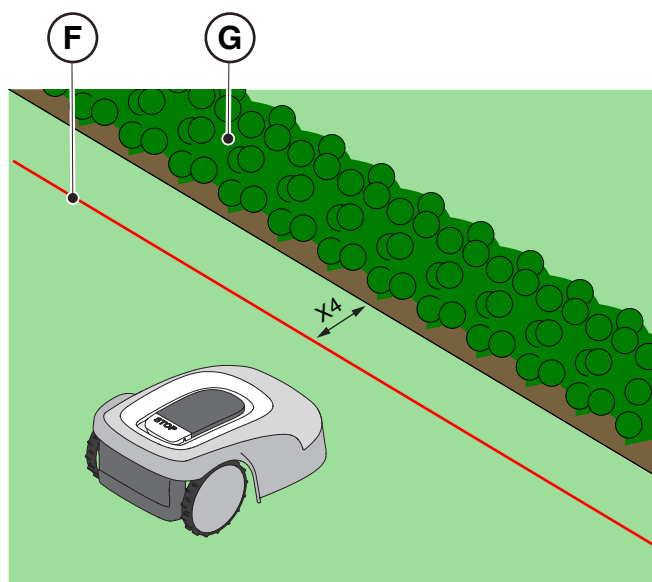
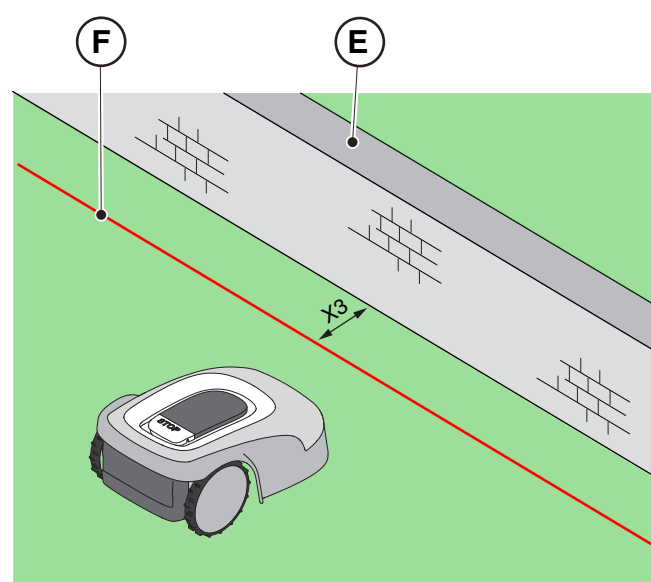
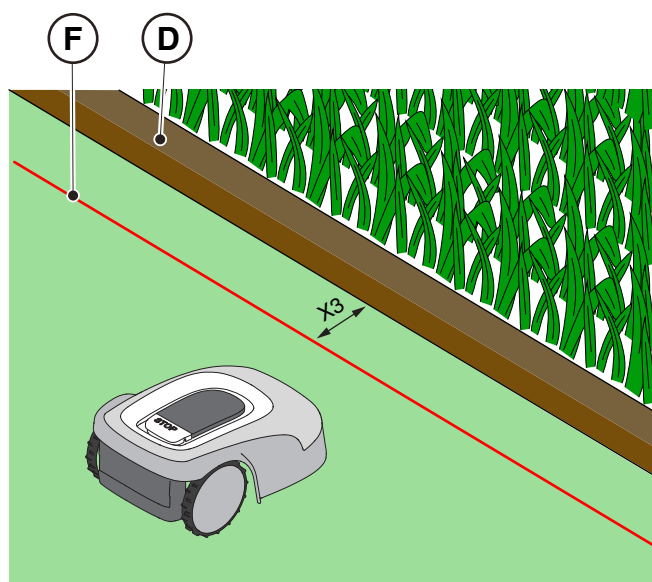
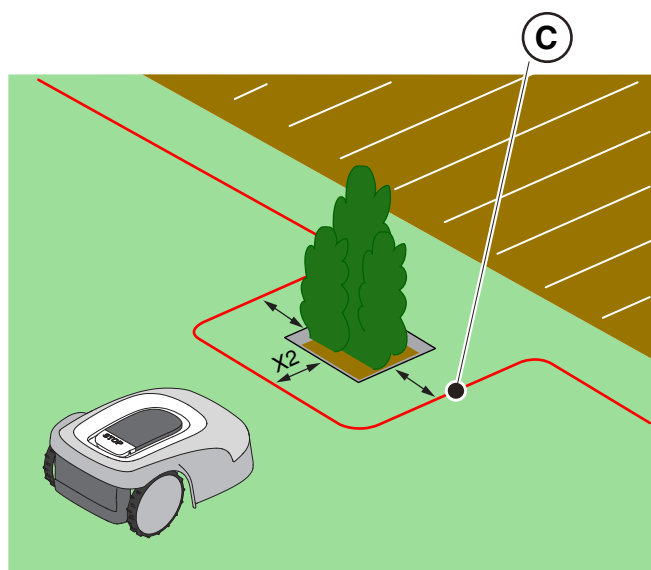
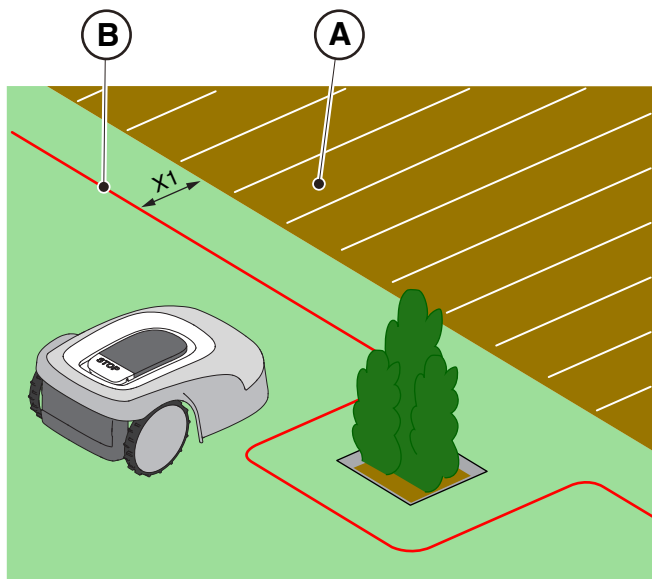
4.4. KRYTERIA INSTALACJI PRZEWODU OBWODOWEGO

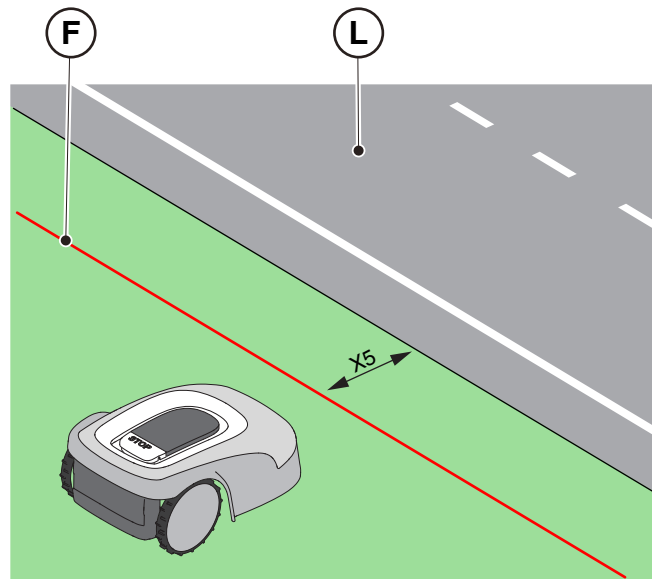
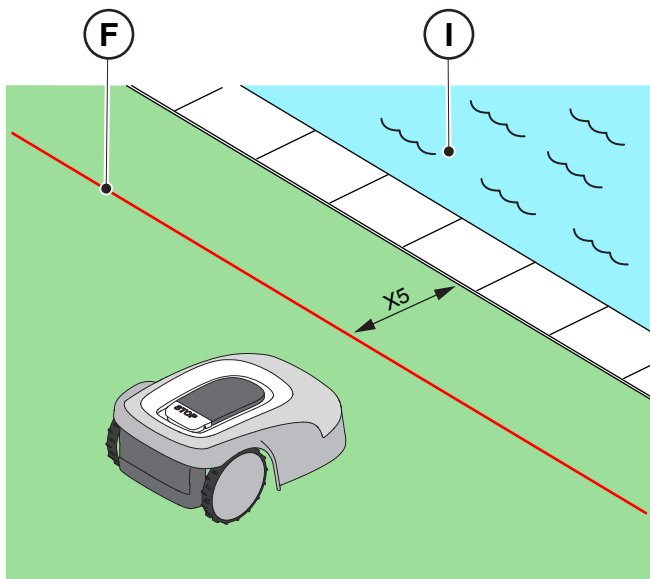
4.4.1. UKŁADANIE PRZEWODU OBWODOWEGO

Procedura:

W zależności od modelu, ułożyć przewód obwodowy w minimalnych odległościach podanych w poniższej tabeli.

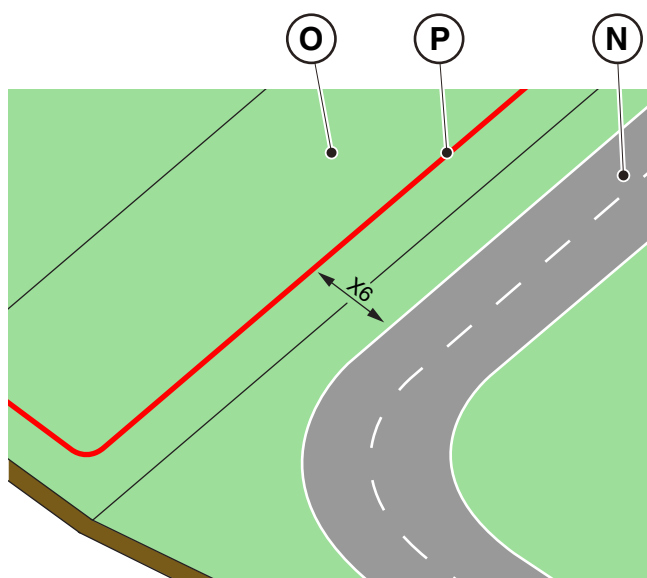
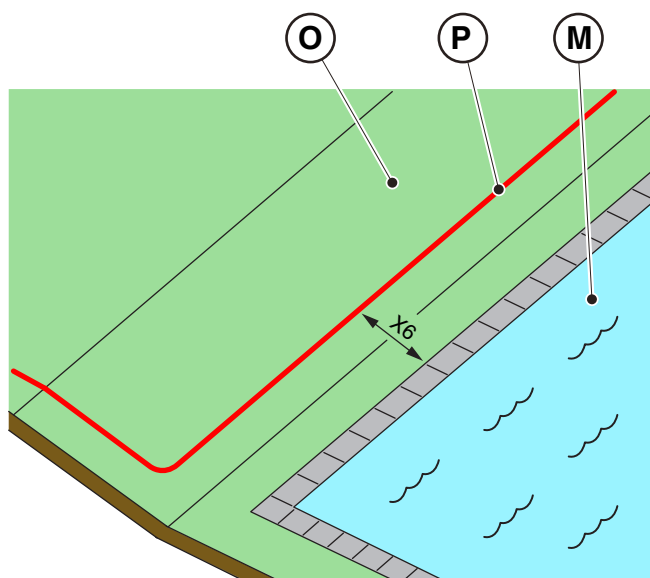
MINIMALNE ODLEGŁOŚCI		
ELEMENT KONSTRUKCYJNY	MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ INSTALACYJNA PRZEWODU W STOSUNKU DO ELEMENTU KONSTRUKCYJNEGO	
TYPE	SRSW01	SRBW01
MODEL	G 300, G 600, G 1200	G 3600
Jeśli na tym samym poziomie co trawnik znajduje się posadzka lub ścieżka (A), ułożyć przewód obwodowy (B) w odległości X1	X1= 5 cm	
W razie obecności przeszkody, na przykład fosy (D), ściany lub murku (E), ułożyć przewód obwodowy (F) w odległości co najmniej X3	X3= 35 cm	X3= 45 cm
W pobliżu kwietnika, metalowego odpływu, powierzchni prysznica lub przewodów elektrycznych (C), żywopłotu (G) lub rośliny z wystającymi korzeniami (H), ułożyć przewód obwodowy (C), (F) w odległości co najmniej X2, X4	X2, X4= 30 cm	X2, X4= 40 cm
W razie obecności basenu lub stawu (I), niezabezpieczonych dróg publicznych (L), należy ułożyć przewód obwodowy (F) w odległości co najmniej X5	X5= 90 cm	X5= 100 cm
Jeśli na końcu zbocza (O) znajduje się basen (M) lub droga (N), należy ułożyć przewód obwodowy (P) w odległości co najmniej X6	X6= 150 cm	





OSTRZEŻENIE:

Jeśli nachylenie przekracza 45% lub 50%, w zależności od modelu, należy wykluczyć nachyloną strefę z obszaru koszenia (patrz Punkt 4.3).



POUCZENIE:

Obszar roboczy i ogólnie obszary, w których kosiarka może się poruszać, muszą być odgródzone nieprzejezdnym ogrodzeniem

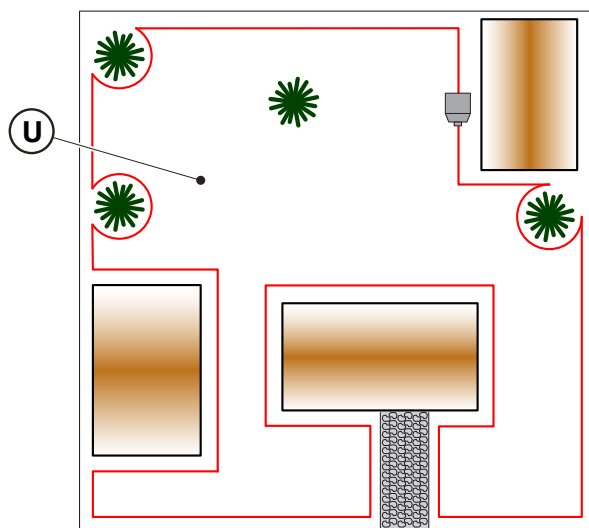
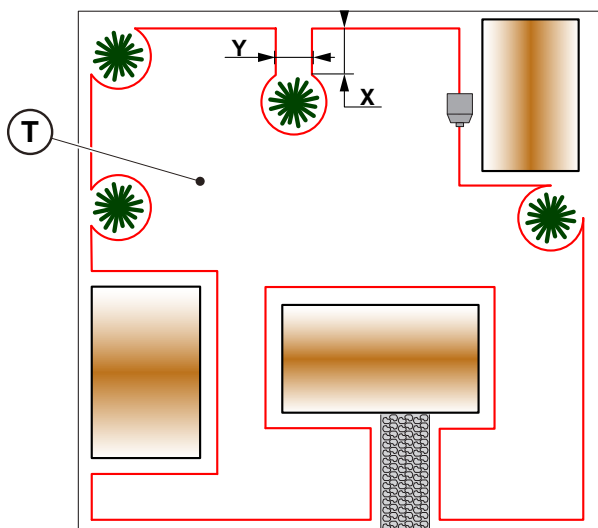
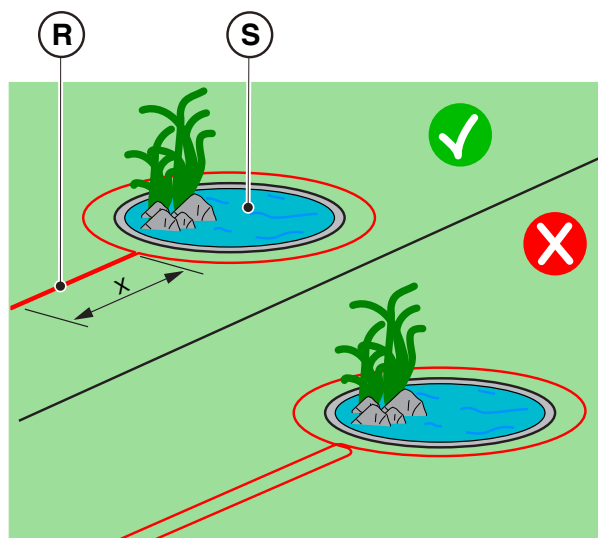
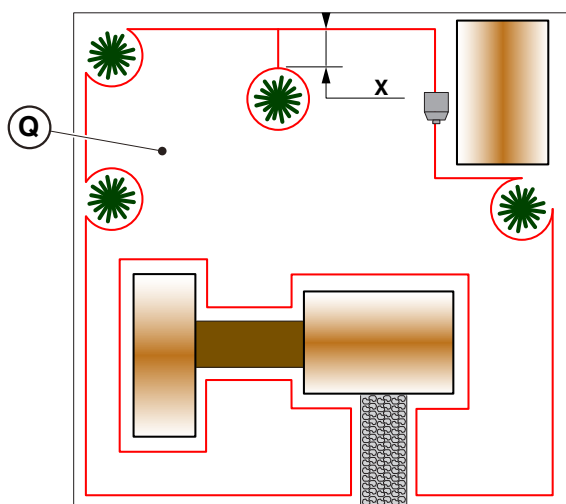
4.4.2. OGRANICZANIE PRZESZKÓD

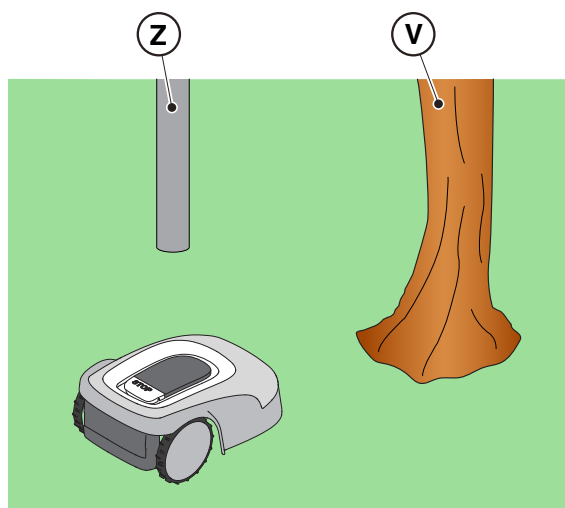
Procedura:

Wyznaczyć przeszkodę w sposób opisany w poniższej tabeli zgodnie z minimalnym przejściem między dwoma różnymi odcinkami przewodu obwodowego (Q), które różni się w zależności od modelu.

TYPOLOGIE OGRANICZEŃ PRZESZKÓD		
PRZEJŚCIE X MIĘDZY DWOMA RÓŻNYMI ODCINKAMI PRZEWODU OBWODOWEGO		
SRSW01	SRBW01	TYPE
G 300, G 600, G 1200	G 3600	MODEL
$X \geq 70\text{cm}$ (Q)	$X \geq 90\text{cm}$ (Q)	Możliwe jest ograniczenie przeszkody (S), nakładając odcinki przewodu wychodzącego i powrotnego, bez ich krzyżowania (Q), (R).
$X < 70\text{cm}$ (T)	$X < 90\text{cm}$ (T)	Możliwe jest ograniczenie przeszkody ustawiając odległość dwóch odcinków kabla wychodzącego i powrotnego o przynajmniej $Y = 30\text{cm}$ (T). Jeśli przeszkoda jest wystarczająco stabilna, można pozostawić ją bez ochrony (U).

Zazwyczaj zaleca się ograniczenie przeszkód, jednak jeśli istnieją przeszkody odporne na uderzenie, na przykład drzewa bez wystających korzeni (V) lub słupy (Z), można ich nie ograniczać.



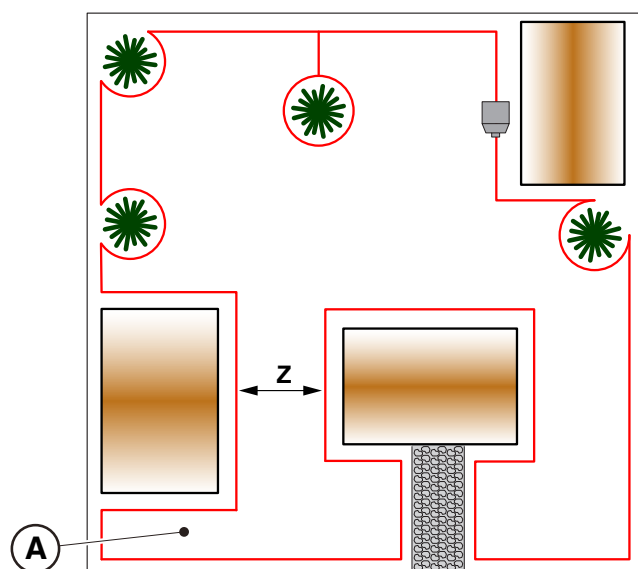


4.4.3. PRZEJŚCIA MIĘDZY RÓŻNYMI STREFAMI OGRODU

Procedura:





W przypadku korytarzy, odległość między dwoma różnymi odcinkami przewodu obwodowego musi być co najmniej równa odległości pokazanej w poniższej tabeli, która różni się w zależności od modelu.

PRZEJŚCIA MIĘDZY RÓŻNYMI STREFAMI OGRODU		
SZEROKOŚĆ KORYTARZA Z		
SRSW01	SRBW01	TYPE
G 300, G 600, G 1200	G 3600	MODEL
Z \geq 70 cm	Z \geq 90 cm	Strefa (A) może być osiągnięta przez kosiarkę trawnikową w sposób automatyczny.
Z < 70 cm	Z < 90 cm	Strefa (A) nie może być osiągnięta przez kosiarkę trawnikową i należy ją traktować jako „Strefę zamkniętą”.



UWAGA: Aby zaprogramować kosiarkę w zależności od konfiguracji ogrodu za pomocą opcji „Obszar zamknięty”, patrz procedura w Punkcie 4.7.5 „Closed Area”.

4.5. INSTALACJA CZĘŚCI

	<p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: Używać wyłącznie ładowarki i zasilacza dostarczonego przez Producenta. Użycie nieodpowiedniej ładowarki i zasilacza może spowodować porażenie prądem i/lub przegrzanie.</p>		<p>POUCZENIE: Zasilany obwód musi być zabezpieczony wyłącznikiem różnicowym (RCD) o prądzie zadziałania nieprzekraczającym 30 mA.</p>
	<p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: W celu wykonania połączenia elektrycznego, gniazdo elektryczne musi być umieszczone w pobliżu miejsca instalacji. Upewnić się, że podłączenie do źródła zasilania jest zgodne z przepisami obowiązującymi w Kraju, w którym jest ono używane.</p>		<p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: Podłączyć zasilanie elektryczne dopiero po zakończeniu wszystkich czynności instalacyjnych. W razie konieczności podczas instalacji wyłączyć główne zasilanie elektryczne.</p>

4.5.1. INSTALACJA PRZEWODU OBWODOWEGO


CAŁKOWITA DŁUGOŚĆ KABLA OBWODOWEGO	KABLE STIGA KOMPATYBILNE Z INSTALACJĄ	
< 400m	Kod 1127-0000-01 Kod 1127-0001-01 Kod 1127-0002-01 Kod 1127-0003-01	Zwój kabla 150 m, Ø 2,7 mm Zwój kabla 300 m, Ø 2,7 mm Zwój kabla 500 m, Ø 3,4 mm Zwój kabla 1000 m, Ø 3,4 mm
>= 400m do maks. 1000m	Kod 1127-0002-01 Kod 1127-0003-01	Zwój kabla 500 m, Ø 3,4 mm Zwój kabla 1000 m, Ø 3,4 mm

UŁOŻENIE ZA POMOCĄ KOŁKÓW

	<p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo przecięcia rąk.</p>		<p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo zaprószenia oczu.</p>
---	--	---	--

Wymagania i nakazy:

- Niska trawa na całej trasie
- Przewód obwodowy
- Kołki mocujące
- Złącza do przewodu obwodowego
- Szczypce
- Młotek
- Rękawice
- Okulary
- Nożyce dla elektryków

	<p>NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC: Aby uniknąć ryzyka skaleczenia rąk używać rękawice ochronne.</p>		<p>NAKAZ NOSZENIA OKULARÓW: Stosować okulary ochronne, aby uniknąć niebezpieczeństwa zaprószenia oczu.</p>
---	--	---	---

Procedura:

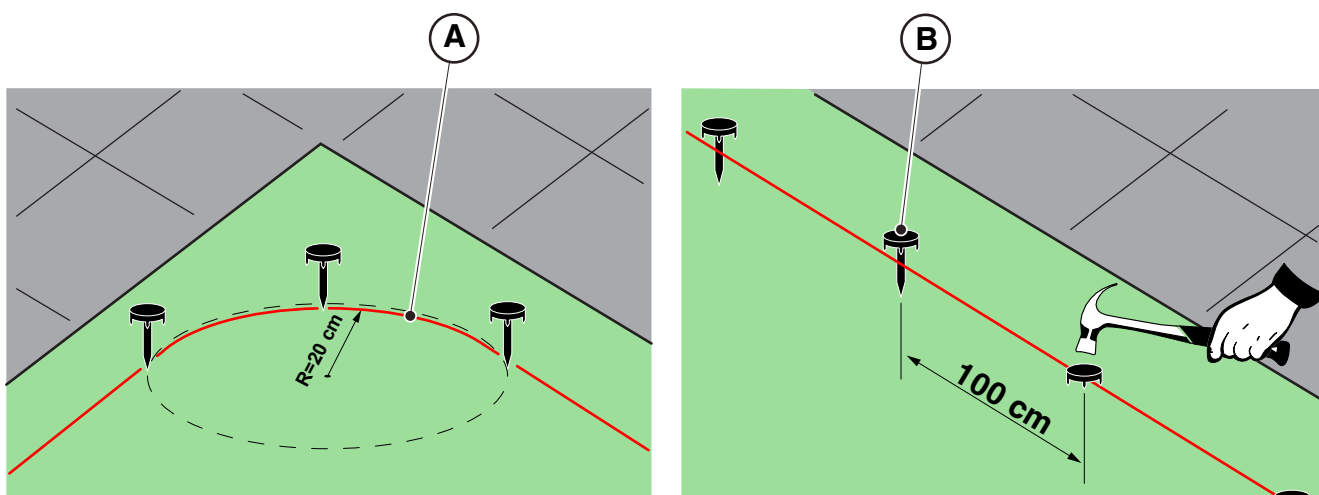
1. Umieścić przewód obwodowy (A), rozpoczynając od obszaru instalacji stacji ładującej.
2. Ułożyć przewód na całej długości, zabezpieczając go odpowiednimi kołkami (B) w odstępach około 100 cm od siebie i przestrzegając wskazanych wymagań instalacyjnych (Patrz Punkt 4.3 i Punkt 4.4).
3. Pozostawić dodatkowe 2 m przewodu, aby następnie przyciąć go na wymiar w końcowej fazie podłączania.

UWAGA: Na odcinkach nieprostych należy zwrócić uwagę, aby nie nastąpiło zaplątanie przewodu (A). Ułożyć przewód w taki sposób, aby tworzył prawidłowe zagięcie o promieniu około 20 cm

UWAGA: Przewód obwodowy używany do instalacji musi mieć długość przynajmniej 40 m. Jeśli długość przewodu jest mniejsza, należy zainstalować rezystor dla małych obwodów. (Patrz Punkt 4.5.4. i Rozdz. 9 "Akcesoria").

**OSTRZEŻENIE:**

Aby nie dopuścić do uszkodzenia kabla przez kosiarkę, należy się upewnić, że przewód styka się z podłożem na całej swojej długości.

**ZAGŁĘBIENIE W PODŁOŻU**

(MOŻE BYĆ WYKONANE TYLKO PRZEZ AUTORYZOWANEGO SPRZEDAWCĘ)

Sprzedawca firmy STIGA może zainstalować przewód obwodowy za pomocą specjalnej maszyny do układania przewodów, bez użycia kołków.

4.5.2. ŁĄCZENIE PRZEWODU OBWODOWEGO.

 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo przecięcia rąk.</p>	 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo zaprószenia oczu.</p>
--	--

Wymagania i nakazy:

- Złącze do przewodu obwodowego
- Nożyce dla elektryków
- Szczypce
- Rękawice
- Okulary

 <p>NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC: Aby uniknąć ryzyka skaleczenia rąk używać rękawice ochronne.</p>	 <p>NAKAZ NOSZENIA OKULARÓW: Stosować okulary ochronne, aby uniknąć niebezpieczeństwa zaprószenia oczu.</p>
--	---

Podczas instalacji przewodu lub w razie przypadkowego przerwania może być konieczne wykonanie połączeń.

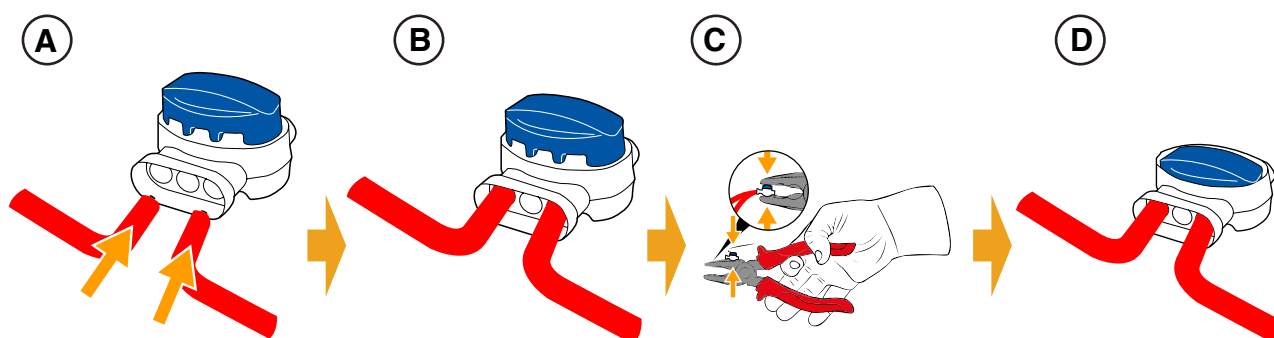
Procedura:

1. Odłączyć stację ładującą od źródła zasilania.
2. Poprowadzić przewód obwodowy zgodnie z pozycją (A).
3. Włożyć końce przewodu zgodnie z pozycją (B).
4. Nacisnąć do oporu przycisk w górnej części złącza, używając szczypiec zgodnie z pozycją (C).
5. Przewód obwodowy jest prawidłowo zainstalowany na złączu (D).






ZAKAZ:

Nie używać taśm izolacyjnych ani innych złączy, które nie zapewniają prawidłowej izolacji (końcówki kablowe, zaciski itp.). Wilgotność gleby powoduje utlenianie i przerwanie przewodu obwodowego.




4.5.3. INSTALACJA STACJI ŁADUJĄCEJ

 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo przecięcia rąk.</p>	 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo zaprószenia oczu.</p>
 <p>ZAGROŻENIE ELEKTRYCZNE: Podłączyć zasilanie elektryczne dopiero po zakończeniu wszystkich czynności instalacyjnych. W razie konieczności podczas instalacji wyłączyć główne zasilanie elektryczne.</p>	

Wymagania i nakazy:

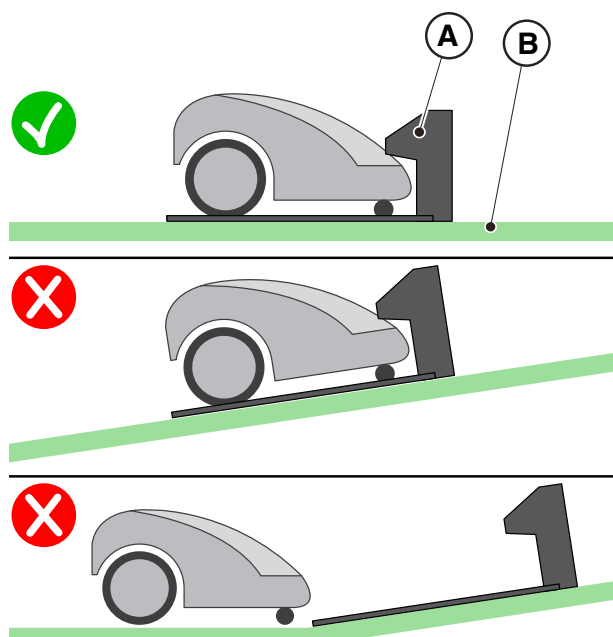
- Płaski teren
 - Stacja ładująca
 - Zasilacz
 - Wkrętak
 - Nożyce dla elektryków
 - Okulary
- Zwarty teren
 - Przewód obwodowy
 - Kołki mocujące
 - Młotek
 - Rękawice

 <p>NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC: Aby uniknąć ryzyka skaleczenia rąk używać rękawice ochronne.</p>	 <p>NAKAZ NOSZENIA OKULARÓW: Stosować okulary ochronne, aby uniknąć niebezpieczeństwa zaprószenia oczu.</p>
--	---

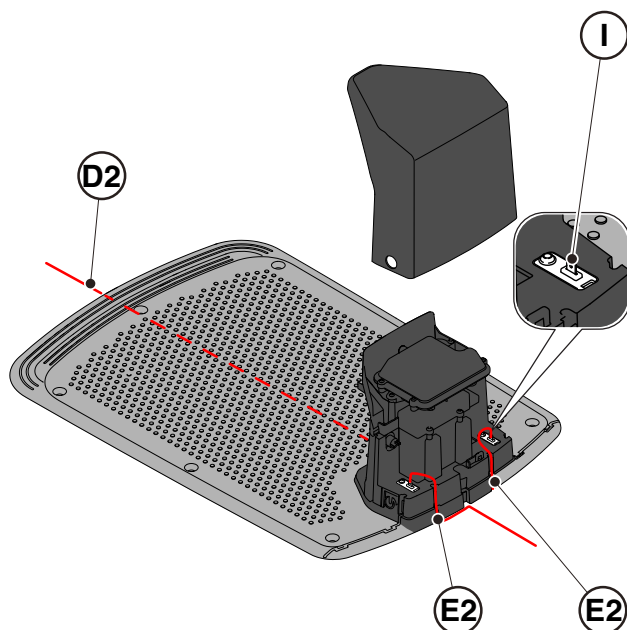
Zainstalować stację ładującą w osi z przewodem obwodowym tak, aby kosiarka miała do niej dostęp, przesuwając przewód obwodowy w prawo.

Procedura:

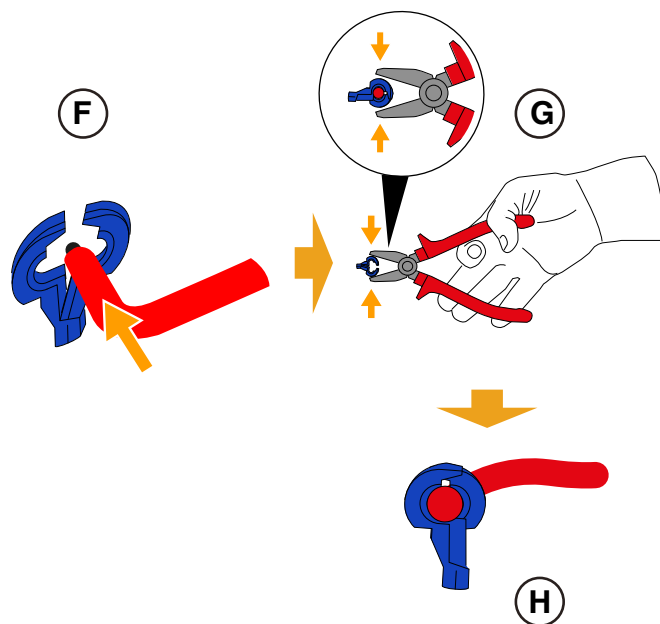
1. Sprawdzić wymagania instalacyjne, jak przedstawiono w punkcie 4.3.
2. W razie konieczności przygotować podłoże tak, aby powierzchnia stacji ładującej (A) znajdowała się na tym samym poziomie co trawnik (B), podłoże musi być idealnie płaskie i zwarte, aby uniknąć odkształcenia powierzchni stacji ładującej.
3. Zdjąć pokrywę (C).



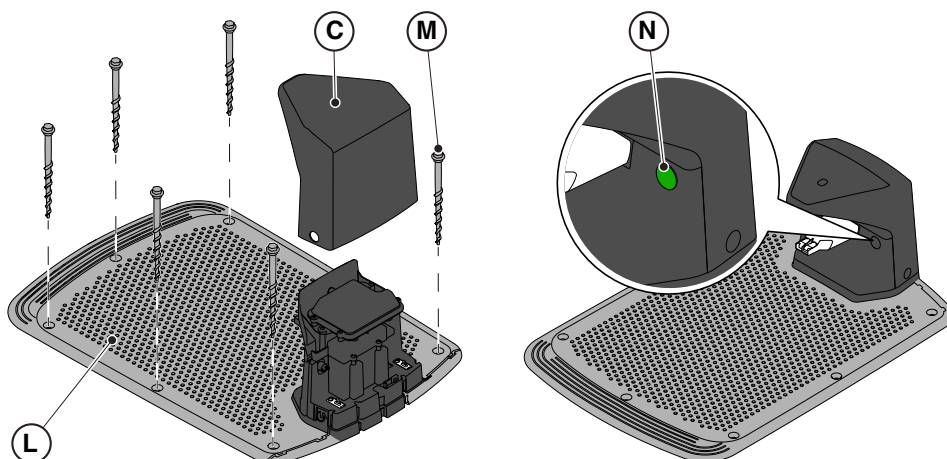
4. Zainstalować stację ładującą w osi z przewodem obwodowym (D2) tak, aby kosiarka miała do niej dostęp, przesuwając przewód obwodowy w prawo.
5. Wsunąć dwa końce przewodu do odpowiednich przelotów (E2).



6. Przyciąć końce przewodów do odpowiedniego rozmiaru.
7. Zastosować na kablu (F), (G), (H) złącza samowierzące.



8. Podłączyć złącza do zacisków (I).
9. Przymocować stację ładującą (L) do podłoża za pomocą śrub mocujących (M).
10. Ponownie ułożyć pokrywę (C).
11. Podłączyć złącze zasilacza do stacji ładującej i następnie podłączyć wtyczkę zasilacza do gniazda elektrycznego.
12. Sprawdzić, czy kosiarka nie znajduje się w stacji ładującej, kontrolka na stacji ładującej (N) świeci światłem ciągłym (Patrz Punkt 5.4).

**OSTRZEŻENIE:**

Kabel zasilający, zasilacz, przedłużacz i wszelkie inne kable elektryczne, które nie należą do produktu muszą się znajdować poza obszarem koszenia, aby pozostawać w bezpiecznej odległości od niebezpiecznych ruchomych części i aby uniknąć uszkodzenia kabli pod napięciem.

UWAGA: W razie konieczności można rozwinąć kabel zasilający stację ładującą przy użyciu kabli przedłużających. Dopuszcza się użycie maksymalnie dwóch kabli przedłużających o długości 5 metrów lub kabla przedłużającego o długości 15 metrów. (Patrz Rozdz. 9 „Akcesoria”).

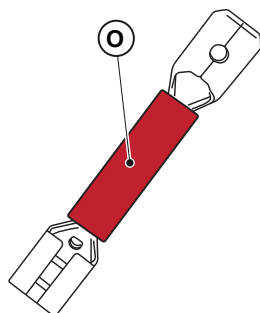
4.5.4. INSTALACJA REZYSTORA DLA NIEWIELKICH OBWODÓW**Wymagania i nakazy:**

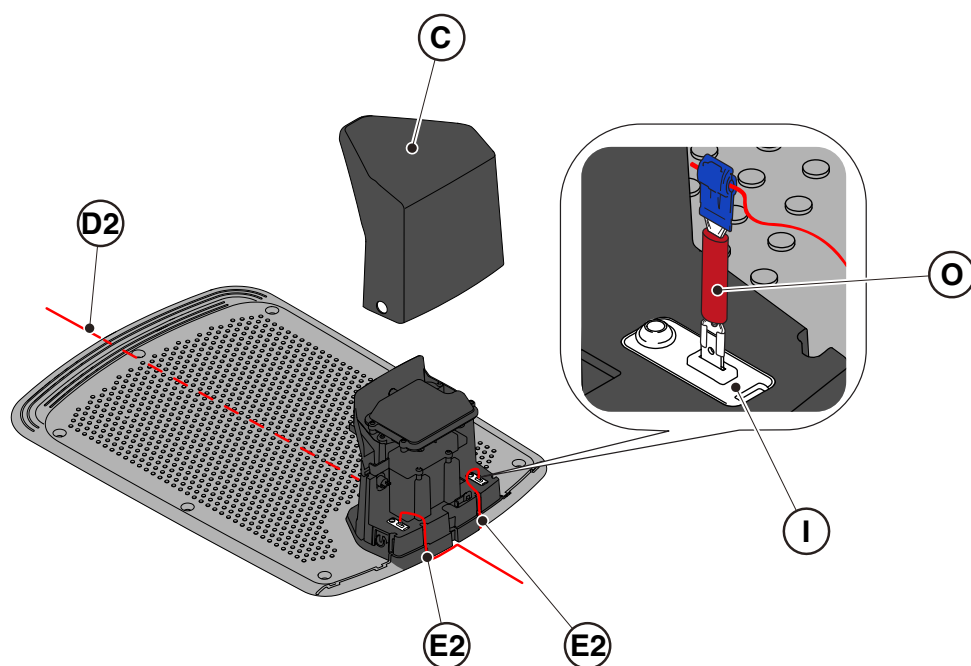
Przewód obwodowy użyty do instalacji kosiarki musi mieć co najmniej 40 długości. Jeśli długość kabla jest mniejsza, należy zainstalować rezystor (Patrz Rozdz. 9 „Akcesoria”) szeregowo do kabla obwodowego.

Procedura:

Po prawidłowym ustawieniu i przymocowaniu stacji ładującej (Patrz Punkt 4.5.3), działać w następujący sposób:

1. Zdjąć pokrywę (C).
2. Przyciąć końce przewodów do odpowiedniego rozmiaru.
3. Zastosować na kablu (F), (G), (H) złącza samowierzące. (Patrz Punkt 4.5.3).
4. Podłączyć rezystor (O) do zacisku (I) stacji ładującej.
5. Podłączyć odpowiedni kabel obwodowy do rezystora (O).
6. Podłączyć drugi kabel obwodowy bezpośrednio do drugiego zacisku podstawy ładującej.





4.6. ŁADOWANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ PO INSTALACJI

Wymagania i nakazy:

- Stacja ładująca.

Procedura:

1. Naładować kosiarkę (Patrz Punkt 5.5).

UWAGA: Podczas pierwszego ładowania należy ładować akumulatory przynajmniej przez 2 godziny.

4.7. USTAWIENIA PRODUKTU

Wymagania i nakazy:

Praca kosiarki w trybie automatycznym wymaga szeregu ustawień, które można wykonać za pomocą urządzenia mobilnego (smartfona) iOS lub Android z zainstalowaną aplikacją „STIGA.GO”.

Aplikację na iOS można pobrać z iOS App Store. Aplikację na Androida można pobrać ze sklepu Google Play.

App umożliwia ustawienie następujących funkcji. Sprawdzić w tabeli funkcje dostępne dla danego modelu:

- Uruchomić, zatrzymać i zmusić kosiarkę do powrotu do stacji ładującej.
- Wybrać tryb pracy w zamkniętym obszarze, do którego kosiarka nie może dotrzeć samodzielnie.
- Wybrać tryb Zaplanowane zadanie / Pojedynczy cykl koszenia.
- Zaplanować godziny pracy w ciągu dni tygodnia.
- Ustawić punkty początkowe pracy, aby pokrycie ogrodu było jednolite.
- Ustawić dni tygodnia do koszenia obrzeża.
- Włączyć tryb ekonomiczny z niskim zużyciem energii.
- Włączyć i ustawić czułość czujnika deszczu.
- Umożliwić różnym użytkownikom użycie kosiarki za pośrednictwem aplikacji.
- Wybrać lokalnego sprzedawcę i się z nim skontaktować.

SPIS USTAWIEŃ PRODUKTU

4.7.1. PRELOGIN	34
4.7.2. REJESTRACJA (SIGN UP).....	34
4.7.3. KOJARZENIE (PAIRING).....	34
4.7.4. ZDALNA ŁĄCZNOŚĆ I AKTYWACJA KARTY SIM (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)	34
4.7.5. STRONA PRODUKTU (DEVICE PAGE)	34
4.7.6. OBSZAR ZAMKNIĘTY (CLOSED AREA).....	35
4.7.7. USTAWIENIA (SETTINGS)	35
4.7.8. KOSZENIE POJEDYNCZE / ZAPROGRAMOWANE (SPOT CUT / SCHEDULED)	35
4.7.9. SESJE KOSZENIA (MOWING SESSIONS)	35
4.7.10. GO-TO CUT POINTS	35
4.7.11. CIĘCIE OBRZEŻA (BORDER CUT)	36
4.7.12. ECO MODE.....	36
4.7.13. CZUJNIK DESZCZU (RAIN SENSOR) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)	36
4.7.14. BLOKADA KLAWIATURY (APP LOCK)	36
4.7.15. INTEGRACJA Z ASYSTENTAMI GŁOSOWYMI (AMAZON ALEXA) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)	37
4.7.16. ZABEZPIECZENIE PRZED KRADZIEŻĄ (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU) 37	
4.7.17. ZMIANA SYGNAŁU OBWODOWEGO 37	
4.7.18. NAWIGACJA RÓWNOLEGLE DO PRZEWODU (RUN BESIDE WIRE) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)	37
4.7.19. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA (FIRMWARE UPDATE).....	38
4.7.20. PROFIL / ZARZĄDZANIE UŻYTKOWNIKAMI / WYBÓR ULUBIONEGO SPRZEDAWCY / WIADOMOŚCI	38

4.7.1. WSTĘPNE LOGOWANIE

Pierwsze wejście do aplikacji umożliwia:

1. Dostęp do stron informacyjnych dotyczących sprzedawców i produktów firmy STIGA;
2. Dokonać pierwszej rejestracji;
3. Zalogowanie się już zarejestrowanych użytkowników.

4.7.2. REJESTRACJA (SIGN UP)

Sekcja „Sign Up” umożliwia rejestrację użytkownika i dostęp do wszystkich funkcji aplikacji.

1. Użytkownik może się zalogować za pośrednictwem swojego konta Google, Facebook i Apple lub utworzyć nowe konto, wypełniając wymagane pola.
2. Procedura rejestracji wymaga weryfikacji adresu mail.

4.7.3. KOJARZENIE (PAIRING)

Sekcja „Pairing” umożliwia skojarzenie urządzenia mobilnego z kosiarką za pośrednictwem połączenia Bluetooth®.

1. Nacisnąć przycisk „dodaj”, aby uzyskać dostęp do stron kojarzenia bluetooth®.
2. Postępować zgodnie z instrukcjami kreatora, aby skojarzyć produkt.
3. Po zakończeniu kojarzenia zostanie wyświetlona strona główna produktu.
4. Nacisnąć przycisk „strona produktu”, aby uzyskać dostęp do strony produktu.
5. Nacisnąć przycisk „opcja”, aby uzyskać dostęp do strony menu, na której można zmienić nazwę, usunąć skojarzenie i podłączyć kosiarkę lub pobrać instrukcję obsługi.

UWAGA: Jeśli kosiarka nie zostanie odczytana przez urządzenie mobilne, sprawdzić, czy jest włączona i czy w pobliżu znajduje się urządzenie mobilne. Sprawdzić, czy kosiarka nie jest już skojarzona z innym użytkownikiem.

4.7.4. ZDALNA ŁĄCZNOŚĆ I AKTYWACJA KARTY SIM (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Robot koszący jest wyposażony w moduł łączności 3G/4G z kartą SIM, który umożliwia połączenie z chmurą STIGA i zdalne sterowanie robotem koszącym. Po zakończeniu kojarzenia urządzenia z kontem użytkownika należy aktywować kartę SIM.

Procedura:

Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora aplikacji.

UWAGA: Karta SIM zawarta w produkcie jest zastrzeżona. Produkt może łączyć się z chmurą STIGA wyłącznie za pośrednictwem dostarczonej karty SIM. Nie używaj innych kart SIM.

4.7.5. STRONA PRODUKTU (DEVICE PAGE)

Punkt „Device Page” umożliwia kontrolę stanu kosiarki lub wymuszenie jej powrotu do stacji ładującej.

1. Nacisnąć przycisk „start”, aby uruchomić kosiarkę.
2. Nacisnąć przycisk „stop”, aby zatrzymać kosiarkę.
3. Nacisnąć przycisk „powrót do stacji”, aby wymusić powrót kosiarki do stacji.
4. Nacisnąć przycisk „Obszar zamknięty”, aby kosiarka zautomatyzowana zaczęła pracować w obszarze, do którego sama nie ma dostępu Kosiarka automatyczna. (Patrz Punkt 4.7.5).

4.7.6. OBSZAR ZAMKNIĘTY (CLOSED AREA)

UWAGA: Sprawdzić dostępność tej funkcji na App STIGA.GO.

Sekcja „Closed Area” umożliwia uruchomienie kosiarki w zamkniętym obszarze, który zwykle jest wykluczony z obszaru roboczego, ponieważ nie można do niego dotrzeć, ale w każdym przypadku jest ograniczony przewodem obwodowym. (Patrz Punkt 4.4.3).

1. Nacisnąć odpowiedni przycisk, aby wybrać tryb „Obszar zamknięty”.
2. Umieścić kosiarkę w obszarze zamkniętym i postępować zgodnie z instrukcją.

UWAGA: Użytkownik może zdecydować, czy kosiarka ma pracować przez cały czas pracy akumulatora, czy przez ustawiony ręcznie krótszy czas.

4.7.7. USTAWIENIA (SETTINGS)

Sekcja „Settings” umożliwia dostęp do ekranu ustawień kosiarki trawnikowej.

1. Nacisnąć przycisk „ustawienia”, aby wybrać tryb Settings.
2. Wybrać funkcję, którą należy ustawić.

4.7.8. KOSZENIE POJEDYNCZE / ZAPROGRAMOWANE (SPOT CUT / SCHEDULED)

Przełącznik „Spot Cut/Scheduled” umożliwia aktywację lub dezaktywację zaplanowanego programu pracy. Liczba godzin do zaprogramowania w tygodniu jest sugerowana przez aplikację na podstawie wielkości ogrodu.

1. W przypadku ustawienia „Scheduled” kosiarka pracuje zgodnie z zaplanowanym programem pracy.
2. W przypadku ustawienia na „Spot Cut” kosiarka pracuje wykonując jeden cykl roboczy.

4.7.9. SESJE KOSZENIA (MOWING SESSIONS)

Sekcja „Mowing sessions” umożliwia zaprogramowanie godzin i dni pracy kosiarki.

Liczba godzin do zaprogramowania w tygodniu jest sugerowana przez aplikację na podstawie wielkości ogrodu.

1. Nacisnąć przycisk „koszenie pojedyncze/zaprogramowane”, aby uzyskać dostęp do menu ustawień godzin pracy i wybrać dzień tygodnia.
2. Nacisnąć przycisk „dodaj czas koszenia”, aby dodać nowy program roboczy.
3. Wprowadzić czas rozpoczęcia i zakończenia pracy i potwierdzić.
4. Użytkownik ma możliwość zastosowania tych samych godzin pracy dla kilku dni tygodnia.
5. Czas pracy zostanie wyświetlony w dniu tygodnia, w którym został zaprogramowany. Naciskając na każdy czas pracy można go skopiować lub skasować.

UWAGA: Wewnętrzny zegar kosiarki jest automatycznie synchronizowany z zegarem znajdującym się w urządzeniu mobilnym za każdym razem, gdy robot jest podłączony do aplikacji za pomocą bluetooth®.

4.7.10. GO-TO CUT POINTS

UWAGA: Sprawdzić dostępność tej funkcji na aplikacji STIGA.GO.

Sekcja „Go-to-Cut Points” pozwala ustawić jeden lub kilka punktów początkowych dla pracy kosiarki, aby poprawić pokrycie różnych obszarów ogrodu (Patrz Punkt 4.4). Liczba punktów początkowych pracy, które można ustawić, zależy od modelu kosiarki.

Punkty początkowe pracy są określone za pomocą następujących parametrów:

- Odległość od punktu początkowego pracy do stacji ładującej mierzona wzdłuż przewodu obwodowego.

- Kierunek osiągnięcia punktu pracy (w prawo lub w lewo).
- Częstotliwość osiągania punktu pracy wyrażona w % dla całkowitego zaprogramowanego tygodniowo czasu pracy.

4.7.11. KOSZENIE OBRZEŻA (BORDER CUT)

Sekcja „Border cut” pozwala zaprogramować cięcie obrzeża w danym dniu.

1. Ustawić dni tygodnia do koszenia obrzeża.
2. Nacisnąć odpowiedni przycisk, aby włączyć tę funkcję.

UWAGA: Koszenie obrzeża można aktywować tylko w dni tygodnia, w których kosiarka została zaprogramowana do pracy.

4.7.12. ECO MODE

UWAGA: Sprawdzić dostępność tej funkcji na aplikacji STIGA.GO.

Funkcja „Eco mode” umożliwia ustawienie trybu niskiego zużycia energii poprzez procentowe skrócenie czasu pracy kosiarki w stosunku do programowania wykonywanego przez użytkownika.

UWAGA: Zaleca się użycie tej funkcji w okresach, gdy trawa rośnie wolniej.

4.7.13. CZUJNIK DESZCZU (RAIN SENSOR) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Funkcja „Czujnik deszczu” umożliwia włączenie lub wyłączenie czujnika deszczu obecnego w kosiarce automatycznej. Czujnik deszczu można ustawić na trzy różne poziomy czułości. Im wyższa czułość, tym dłuższy pobyt w stacji w przypadku deszczu.

Niska czułość: 4 godzin;

Średnia czułość: 8 godzin;

Wysoka czułość: 12 godzin.

1. Nacisnąć odpowiedni przycisk, aby włączyć tę funkcję.
2. Wybrać jeden z trzech dostępnych poziomów czułości czujnika deszczu.

4.7.14. BLOKADA KLAWIATURY (APP LOCK)

Aby uniemożliwić użycie kosiarki przez dzieci lub osoby nieupoważnione, możliwe jest zablokowanie funkcjonowania klawiatury. W ten sposób można sterować kosiarką wyłącznie za pomocą aplikacji.

Procedura:

1. Włączyć lub wyłączyć funkcję Blokowanie klawiatury /App Lock w menu „ustawienia” aplikacji.

UWAGA: UWAGA: gdy funkcja jest aktywna, blokada klawiatury pozostaje aktywna również po wyłączeniu kosiarki.

4.7.15. INTEGRACJA Z ASYSTENTAMI GŁOSOWYMI (AMAZON ALEXA) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Integracja z asystentem głosowym umożliwia interakcję z kosiarką zgodnie z opcjami dostępnymi w aplikacji, na przykład można.

- Rozpocząć sesję roboczą.
- Zatrzymać kosiarkę na czas koszenia i wznowić pracę.
- Zmusić kosiarkę do powrotu do stacji ładującej.
- Zapytać o następny zaplanowany czas rozpoczęcia pracy.
- Zapytać o stan kosiarki.

UWAGA: integracja robota koszącego z asystentem głosowym nie odbywa się za pośrednictwem aplikacji Stiga.GO, ale musi zostać skonfigurowana za pomocą samej aplikacji asystenta głosowego

4.7.16. ZABEZPIECZENIE PRZED KRADZIEŻĄ (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Ta funkcja umożliwi otrzymanie powiadomienia, gdy kosiarka opuści obszar pracy. Jeśli funkcja jest aktywna, kosiarka stale monitoruje odległość od obwodu. Po oddaleniu kosiarki od obwodu:

- kosiarka przesyła powiadomienie do urządzenia mobilnego użytkownika za pomocą aplikacji Stiga.GO.
- w aplikacji można wyświetlić rzeczywistą pozycję kosiarki i wyznaczyć jej ruchy.
- nie można uruchomić kosiarki, ponieważ znajduje się poza obwodem.

UWAGA: funkcja zabezpieczenia przed kradzieżą pozostaje aktywna również po wyłączeniu kosiarki. W tym przypadku powiadomienie o kradzieży i pozycja kosiarki są przesyłane po włączeniu kosiarki.

Procedura:

1. Aktywować funkcję w menu „ustawienia” aplikacji. Upewnić się, że na urządzeniu mobilnym zostały aktywowane powiadomienia dla aplikacji Stiga.GO.
2. Aktywować powiadomienie „Zabezpieczenie przed kradzieżą” na pasku bocznym aplikacji Stiga.GO.

4.7.17. ZMIANA SYGNAŁU OBWODOWEGO

Funkcja „zmień kanał” umożliwi zmianę kanału sygnału przesyłanego przez kabel obwodowy. Jest to konieczne w razie zauważenia zakłóceń między dwiema lub kilkoma sąsiednimi instalacjami

UWAGA: Zmianę kanału obwodowego należy wykonać, gdy kosiarka znajduje się w stacji ładującej.

Procedura:

1. Umieścić kosiarkę w stacji ładującej.
2. Postępować zgodnie z instrukcjami kreatora w aplikacji APP, aby wybrać jeden z 3 dostępnych kanałów.
3. Jeśli kosiarka nadal działa nieprawidłowo z powodu zakłóceń z innymi pobliskimi instalacjami, należy wybrać inny kanał.

4.7.18. PROWADZENIE RÓWNOLEGŁE DO PRZEWODU (RUN BESIDE WIRE) (W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Sekcja „Run beside wire” umożliwi ustawienie odległości jazdy w stosunku do przewodu obwodowego podczas powrotu do bazy i jazdy do punktów początkowych pracy.

Kosiarka będzie się poruszać w zmiennej odległości od przewodu, w zależności od ustawionej wartości, co umożliwi ograniczenie śladów kół na trawniku i czasu powrotu do stacji ładującej.

Można ustawić trzy różne zakresy odległości. Odległość od przewodu zmienia się nieznacznie z każdym cyklem roboczym, aby jeszcze bardziej ograniczyć powstawanie śladów na trawniku.

UWAGA: Jeśli w ogrodzie znajdują się korytarze lub wąskie gardła (patrz Punkt 4.4.3) Po włączeniu funkcji „Run beside wire” sprawdzić, czy robot jest w stanie dotrzeć do wszystkich obszarów cięcia, prawidłowo poruszać się po tych obszarach i powrócić do stacji ładującej z dowolnego punktu w ogrodzie. Jeśli kosiarka ma trudności z dotarciem do określonych obszarów koszenia przez punkty koszenia lub z powrotem do stacji ładującej, należy zmniejszyć ustawioną odległość lub wyłączyć funkcję „Run beside wire”.

UWAGA: Odległość do ustawienia różni się w zależności od przeszkód w ogrodzie, zwłaszcza jeśli znajdują się one blisko obwodu

Procedura:

1. Włączyć lub wyłączyć funkcję „Run beside wire” w menu „ustawienia” aplikacji.
2. Wybrać żądaną odległość spośród 3 dostępnych.

4.7.19. AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA (FIRMWARE UPDATE)

Aktualizacje firmware produktu, jeśli są dostępne, są wyświetlane na stronie wyświetlania produktu w „Garażu”.

Dostępne aktualizacje są wykonywane sekwencyjnie w kolejności: kosiarka, stacja ładująca.

Podczas aktualizacji należy trzymać telefon w pobliżu aktualizowanego urządzenia.

Aktualizacja każdego urządzenia zajmuje od 10 do 20 minut.

Użytkownik może również uzyskać dostęp do menu na stronie wyświetlania produktu w „Garażu”, aby sprawdzić aktualizacje i wymusić aktualizację firmware.

4.7.20. PROFIL / ZARZĄDZANIE UŻYTKOWNIKAMI / WYBÓR ULUBIONEGO SPRZEDAWCY / WIADOMOŚĆ

W sekcji "Profil" można zmienić dane swojego konta i hasło.

Użytkownik główny, który dokonał pierwszej rejestracji, może zapraszać innych użytkowników kosiarki automatycznej.

Zaproszony użytkownik musi pobrać aplikację na swoje urządzenie mobilne i zarejestrować się.

Sekcja „Dealer” pozwala wybrać centrum pomocy.

Sekcja „Wiadomości” umożliwia wyświetlanie wiadomości i informacji.

5. FUNKCJONOWANIE

Wymagania i nakazy:

- Instalacja została wykonana zgodnie z instrukcją (Patrz Rozdz. 4).
- Stacja ładująca jest podłączona do zasilania
- Akumulator jest naładowany (Patrz 5.5)
- Programowanie kosiarki zostało wykonane zgodnie z instrukcją (Patrz Punkt 4.7 dla pracy kosiarki w trybie automatycznym)
- Początkowa wysokość trawy znajduje się w zakresie roboczym kosiarki zautomatyzowanej: 20-60mm
- Wysokość koszenia jest prawidłowo wyregulowana (patrz Punkt 5.6).

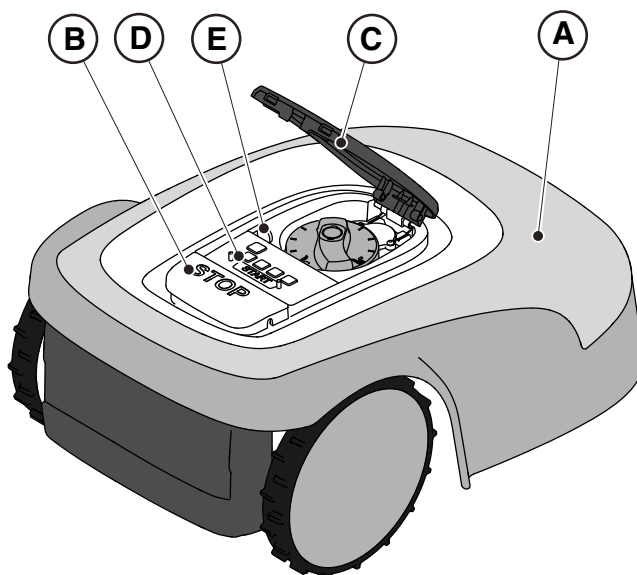
5.1. KONTROLA ZABEZPIECZEŃ W CELU URUCHOMIENIA KOSIARKI

Wymagania i nakazy:

- Klucz bezpieczeństwa.

Procedura:

1. Sprawdzić, czy ruchoma pokrywa (A) jest prawidłowo zamontowana. Brak osłony uniemożliwia pracę kosiarki.
2. Sprawdzić, czy jest włożony klucz bezpieczeństwa (E). Jeśli klucz jest wyjęty, uruchomienie kosiarki nie jest możliwe.
3. Sprawdzić, czy przycisk zatrzymania „STOP”(B) nie jest aktywny. W razie naciśnięcia przycisk zatrzymuje kosiarkę i otwiera osłonę (C) konsoli sterowania (D).
4. Sprawdzić, czy kosiarka jest prawidłowo ustawiona na podłożu. W razie nadmiernego nachylenia ($\geq 45\%$ lub $\geq 50\%$) lub uniesienia, czujniki przechyłu (inklinometr) zatrzymają kosiarkę.

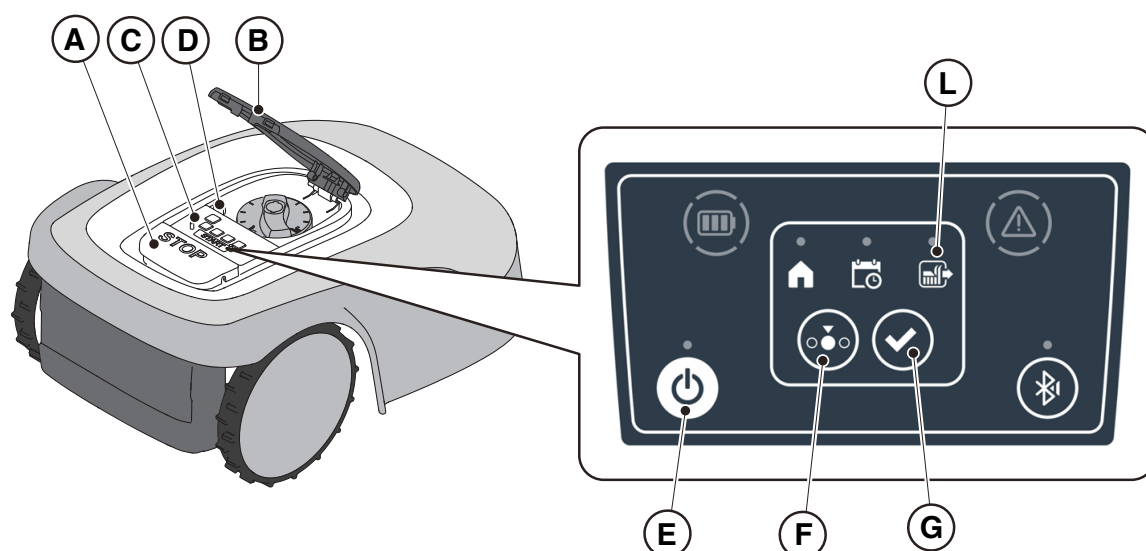


5.2. RĘCZNA OBSŁUGA KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ

Możliwe jest użycie kosiarki bez przeprowadzania opisanego programowania Punkcie 4.7. W tym trybie kosiarka wykonuje cykl pracy, powraca do stacji ładującej i pozostaje tam do następnego ręcznego uruchomienia.

Procedura:

1. Umieścić kosiarkę na stacji ładującej lub w dowolnym miejscu wewnątrz obwodu instalacji.
2. Nacisnąć przycisk „**STOP**” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
3. Naciskać przycisk „**ON/OFF**” (E) przez 5 sekundy, aby włączyć kosiarkę trawnikową.
4. Nacisnąć przycisk „**WYBÓR TRYBU**” (F), do migania jednej ikony (L).
5. Nacisnąć przycisk „**POTWIERDZENIE**” (G). Ikona (L) zaświeci się światłem ciągłym, aby potwierdzić działanie.
6. Zamknąć pokrywę (B).
7. Kosiarka zacznie działać.



UWAGA: ten tryb może nie zagwarantować odpowiedniego pokrycia ogrodu, zarówno pod względem wymaganego czasu, jak i równomierności cięcia, zwłaszcza jeśli ogród ma nieregularny kształt. Aby osiągnąć maksymalną wydajność kosiarki, zaleca się przeprowadzenie programowania (Patrz Punkt 4.7).

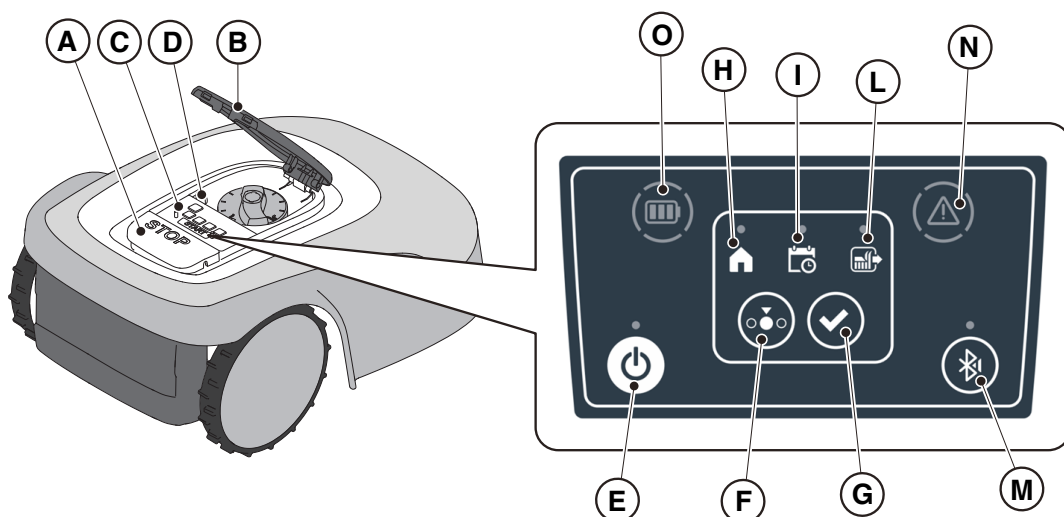
UWAGA: jeśli po naciśnięciu przycisku „**POTWIERDZENIE**” (G), zostanie naciśnięty przycisk „**WYBÓR TRYBU**” (F), ikony odnoszące się do wybranych funkcji będą ponownie migać, prosząc o potwierdzenie tyle co wybranej funkcji. Nacisnąć przycisk „**POTWIERDZENIE**” (G). Ikony będą ponownie świecić światłem stałym.

UWAGA: w razie otwarcia pokrywy (B), zarówno podczas pracy, jak i z kosiarką w stacji, ikony odnoszące się do wybranych funkcji migają, wskazując, że należy potwierdzić działanie przed zamknięciem pokrywy. W razie zamknięcia pokrywy bez naciśnięcia przycisku „**POTWIERDZENIE**” (G), kosiarka nie wykona żadnego działania aż do nowego polecenia użytkownika.

5.3. OPIS POLECEŃ OBECNYCH NA KOSIARCE AUTOMATYCZNEJ

Lista poleceń, wskaźników i ich funkcji:

- Przycisk „**STOP**” (A): służy do bezpiecznego zatrzymania kosiarki.
- „**KLUCZ BEZPIECZEŃSTWA**” (D): służy do bezpiecznego wyłączenia kosiarki.
- Przycisk „**ON/OFF**” (E): służy do włączania i wyłączania kosiarki.
- Przycisk „**WYBÓR TRYBU**” (F): służy do wyboru trybu pracy kosiarki zautomatyzowanej i wymuszenia powrotu do stacji ładującej.
- Przycisk „**POTWIERDZENIE**” (G): służy do potwierdzenia ustawionego trybu roboczego.
- Świecąca ikona „**PROGRAM ZAPLANOWANY**” (I): służy do wyświetlania ustawienia zaplanowanego programu.
- Świecąca ikona „**POJEDYNCZY CYKL PRACY**” (L): służy do wyświetlania ustawienia pojedynczego cyklu pracy.
- Świecąca ikona „**POWRÓT DO STACJI**” (H): służy do wyświetlenia ustawienia wymuszonego powrotu kosiarki do stacji ładującej.
- Przycisk „**BLUETOOTH**” (M) jest używany wyłącznie przez centrum pomocy do działań diagnostycznych.
- Świecąca ikona „**ALARM**” (N): służy do wyświetlania stanów alarmowych.
- Świecąca ikona „**AKUMULATOR**” (O): służy do wyświetlania stanu naładowania akumulatora.

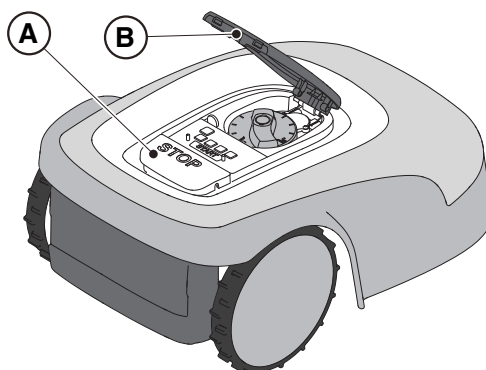


5.3.1. BEZPIECZNE ZATRZYMANIE - PRZYCISK STOP

Przycisk „**STOP**” (A) to polecenie, które zatrzymuje kosiarkę w bezpiecznych warunkach, niezależnie od warunków pracy.

Procedura:

1. Naciśnąć przycisk „**STOP**” (A), gdy kosiarka jest w ruchu lub jest już zatrzymana.
2. Po naciśnięciu przycisku „**STOP**” (A) kosiarka zautomatyzowana zatrzymuje się, a pokrywa (B) otwiera się, umożliwiając dostęp do innych elementów sterujących.



5.3.2. BEZPIECZNE WYŁĄCZANIE - KLUCZ BEZPIECZEŃSTWA

„Klucz bezpieczeństwa” (D), jego wyjęcie powoduje natychmiastowe wyłączenie kosiarki.

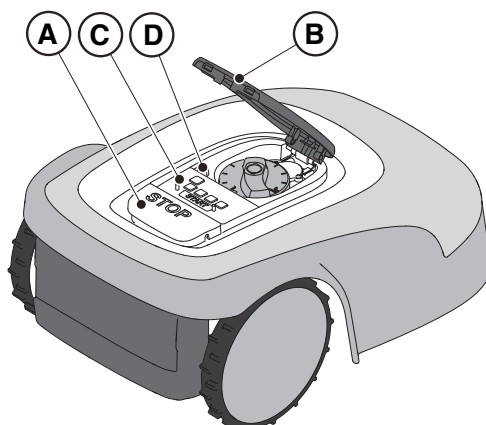


NAKAZ:

Zawsze przed jakąkolwiek regulacją wysokości koszenia, czyszczeniem, transportem i konserwacją wyjąć klucz bezpieczeństwa

Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „**STOP**” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (patrz Punkt 2.3).
3. Po wykonaniu czynności konserwacyjnych należy ponownie włożyć klucz bezpieczeństwa, aby umożliwić włączenie kosiarki.



5.3.3. WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE - PRZYCISK ON/OFF

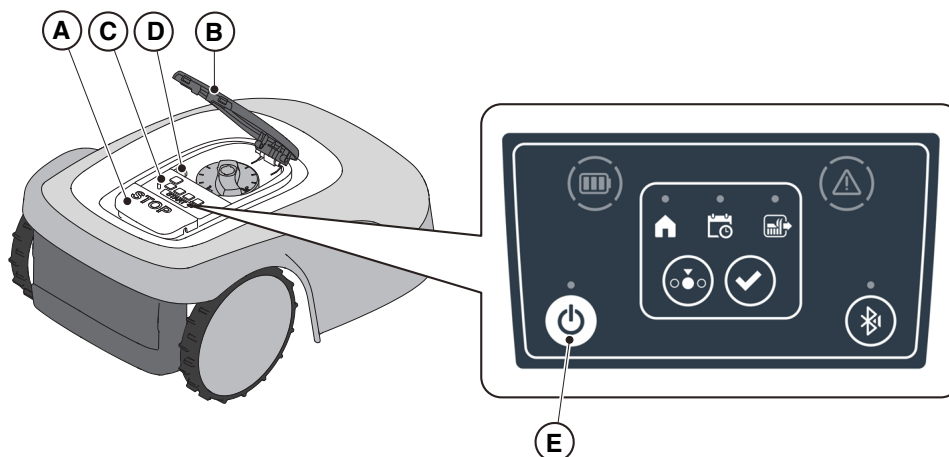
Przycisk „**ON/OFF**” (E): służy do ręcznego włączania i wyłączania kosiarki.

Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „**STOP**” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Naciskać przycisk „**ON/OFF**” (E) przez 5 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć kosiarkę.

UWAGA: W celu włączenia kosiarki konieczne jest włożenie klucza bezpieczeństwa (D).

UWAGA: W przypadku aktywnych alarmów, podwójne naciśnięcie przycisku „**ON/OFF**” kasuje alarmy.



5.3.4. WYBRAĆ ZAPLANOWANY PROGRAM / POJEDYNCZY CYKL PRACY / WYMUSZONY POWRÓT DO STACJI ŁADUJĄCEJ – PRZYCISK WYBORU TRYBU

Przycisk „**WYBÓR TRYBU**” umożliwia włączenie lub wyłączenie programowania pracy ustawionego za pomocą App i wybór wymuszonego powrotu do stacji ładującej. Kosiarka zachowuje się zgodnie z możliwymi wyborami opisanymi poniżej.

WYBÓR KLAWIATURY I FUNKCJONOWANIE KOSIARKI

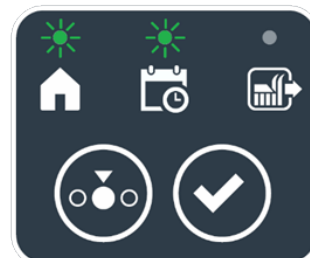
ZAPLANOWANY PROGRAM

Kosiarka pracuje wykonując programowanie ustawione za pomocą aplikacji



POWRÓT DO STACJI + ZAPLANOWANY PROGRAM

Kosiarka wraca do stacji ładującej.
Kosiarka zaczyna ponownie pracować od kolejnego ustawionego czasu uruchomienia.



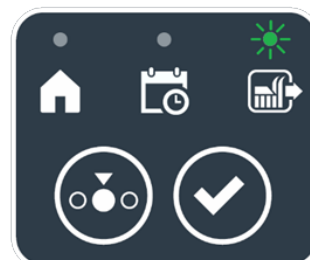
POJEDYNCZY CYKL PRACY + ZAPLANOWANY PROGRAM

Kosiarka wykonuje pojedynczy wymuszony cykl pracy i po zakończeniu wraca do stacji ładującej.
Kosiarka zaczyna ponownie pracować od kolejnego ustawionego czasu uruchomienia.



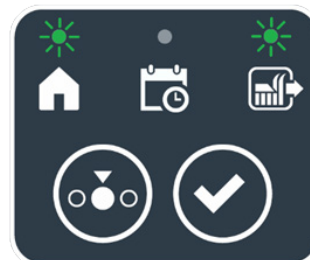
POJEDYNCZY CYKL PRACY

Kosiarka wykonuje pojedynczy wymuszony cykl pracy i wraca do stacji ładującej.
Kosiarka pozostaje w stacji aż do ręcznego działania użytkownika.



POWRÓT DO STACJI + POJEDYNCZY CYKL PRACY

Kosiarka wraca do stacji ładującej.
Kosiarka pozostaje w stacji aż do ręcznego działania użytkownika.



Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „**STOP**” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Nacisnąć przycisk „**WYBÓR TRYBU**” (F), aż do migania ikon odnoszących się do funkcji, które pragnie się aktywować. Ikony odnoszące się do wybranych funkcji migają.
3. Nacisnąć przycisk „**POTWIERDZENIE**” (G). Ikony odnoszące się do wybranych funkcji zaświecą się światłem ciągłym, aby potwierdzić działanie.
4. Zamknąć pokrywę (B).
5. Kosiarka rozpocznie pracę zgodnie z ustawionym trybem.

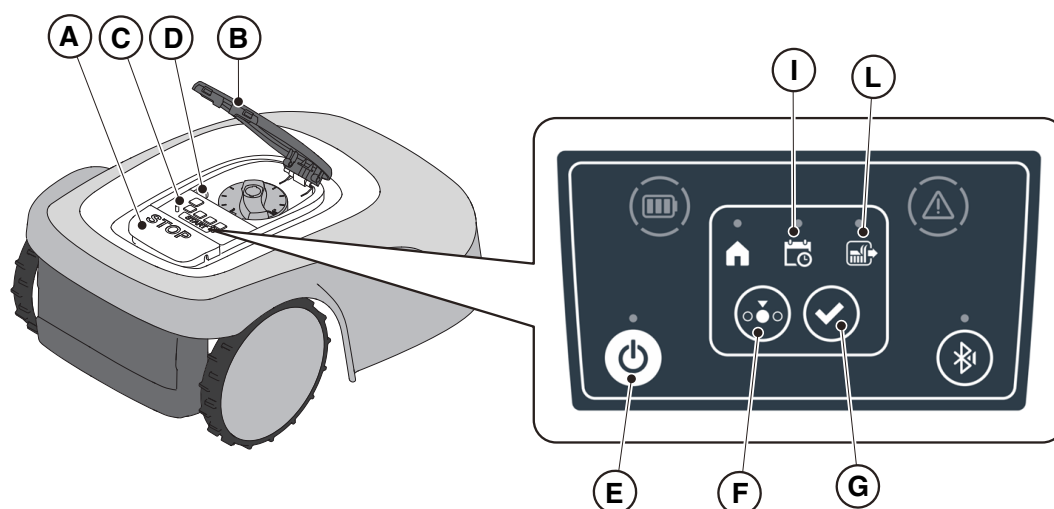
UWAGA: jeśli po naciśnięciu przycisku „**POTWIERDZENIE**” (G), zostanie naciśnięty przycisk „**WYBÓR TRYBU**” (F), ikony odnoszące się do wybranych funkcji będą ponownie migać, prosząc o potwierdzenie tyle co wybranej funkcji. Nacisnąć przycisk „**POTWIERDZENIE**” (G). Ikony będą ponownie świecić światłem stałym.

UWAGA: w razie otwarcia pokrywy (B), zarówno podczas pracy, jak i z kosiarką w stacji, ikony odnoszące się do wybranych funkcji migają, wskazując, że należy potwierdzić działanie przed zamknięciem pokrywy. W razie zamknięcia pokrywy bez naciskania przycisku „**POTWIERDZENIE**” (G), robot nie wykona żadnego działania aż do nowego polecenia użytkownika.

UWAGA: Jeśli akumulator jest rozładowany, ikona akumulatora będzie migać w kolorze czerwonym wskazując, że nie jest możliwe wykonanie działania.

UWAGA: Kosiarka uruchamia się dopiero po zamknięciu pokrywy (B).

UWAGA: Kosiarka dojedzie do stacji ładującej z wyłączonym urządzeniem tnącym.

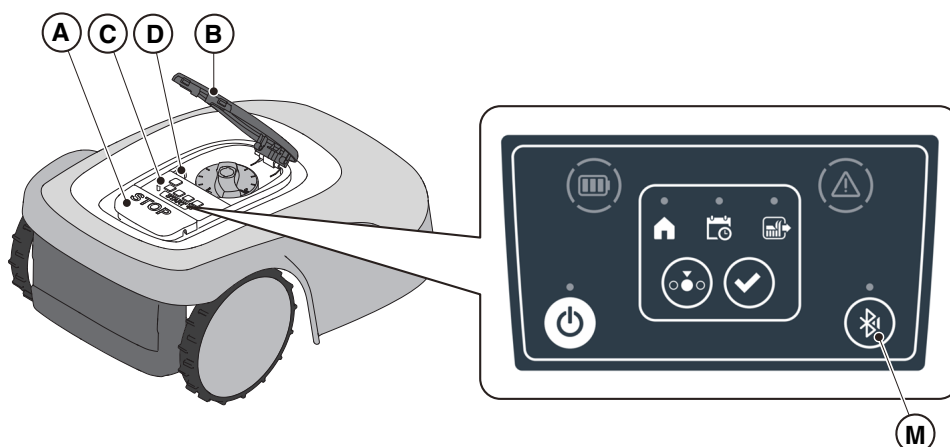


UWAGA: kosiarka może być używana w trybie „**POJEDYNCZECO CYKLU PRACY**” również bez wykonywania programowania godzin pracy za pomocą App. Ten tryb może nie zagwarantować odpowiedniego pokrycia ogrodu, zarówno pod względem wymaganego czasu, jak i równomierności koszenia, zwłaszcza jeśli ogród ma nieregularny kształt. Aby osiągnąć maksymalną wydajność kosiarki, zaleca się przeprowadzenie programowania (Patrz Punkt 4.7).

5.3.5. WYŚWIETLANIE STANU BLUETOOTH® - PRZYCISK BLUETOOTH®

Kosiarka zarządza automatycznie połączeniem Bluetooth® z zewnętrznymi urządzeniami mobilnymi. Połączenie Bluetooth® jest dostępne w każdej chwili, gdy kosiarka jest włączona. Za każdym razem można podłączyć do kosiarki tylko jedno urządzenie mobilne za pomocą Bluetooth®. Kosiarka odłącza się automatycznie od urządzenia po zamknięciu aplikacji. Przycisk „BLUETOOTH®” (M) jest używany wyłącznie przez centrum pomocy do działań diagnostycznych.

UWAGA: Kojarzenie urządzenia z kosiarką za pomocą Bluetooth®, patrz (Punkt 4.7.3 Pairing).



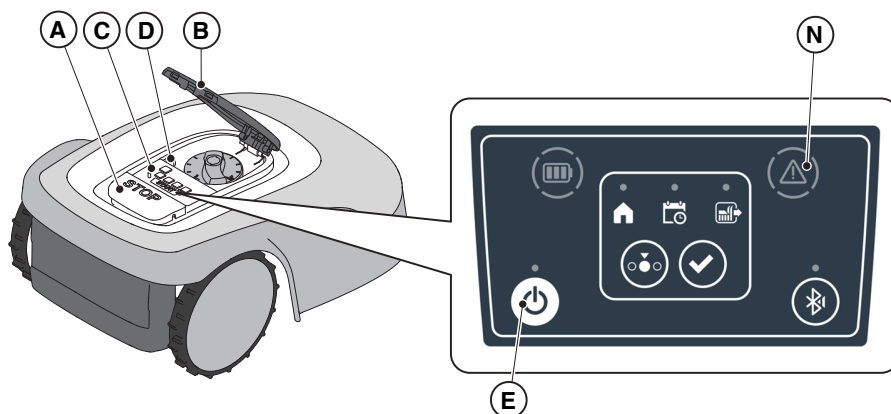
5.3.6. WYŚWIETLANIE STANÓW ALARMU - IKONA ALARMU

Podświetlona ikona „ALARM” (N) wskazuje na anomalię funkcjonowania.

Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „STOP” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Sprawdzić stan alarmu za pomocą czerwonej ikony świetlnej (N), która może świecić światłem stałym lub migać.
3. Po rozwiązaniu anomalii, nacisnąć dwa razy szybko przycisk „ON/OFF” (E) aby skasować alarm. Podświetlona ikona (N) gaśnie i można ponownie włączyć kosiarkę. Jeśli ikona (N) nie wyłączy się, wyłącz kosiarkę za pomocą przycisku "ON/OFF" (E), odczekaj kilka sekund, a następnie włącz ją ponownie za pomocą przycisku "ON/OFF" (E). Jeśli problem nie zniknie, skontaktować się z centrum serwisowym.

UWAGA: Szczegóły dotyczące anomalii można wyświetlić za pośrednictwem aplikacji



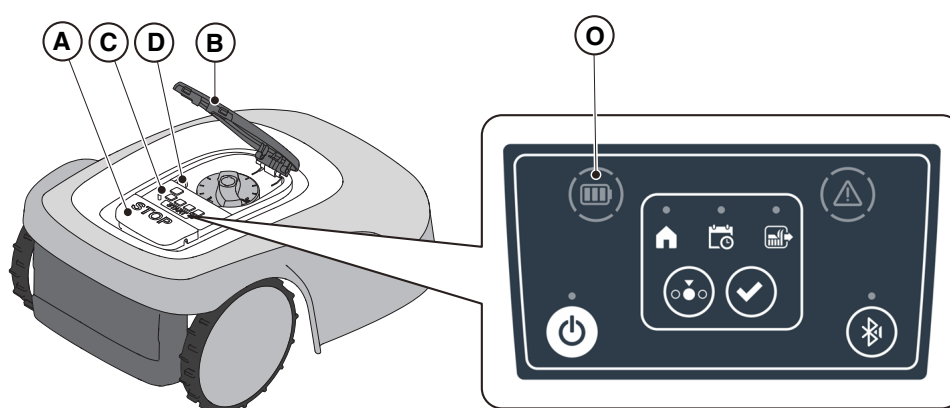
5.3.7. WYŚWIETLANIE STANU NAŁADOWANIA AKUMULATORA – IKONA AKUMULATORA

Jasna ikona „AKUMULATOR” (O) umożliwi wyświetlenie stanu naładowania akumulatora.

Procedura:

1. Nacisnąć przycisk „STOP” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Sprawdzić stan naładowania akumulatora za pomocą świecącej ikony (O):
 - Niebieska ikona: akumulator jest naładowany (poziom naładowania > 40 %).
 - Czerwona ikona: akumulator jest naładowany (poziom naładowania 15- 40 %).
 - Czerwona migająca ikona: akumulator jest rozładowany (poziom naładowania < 15 %).
3. Jeśli kosiarka jest w fazie ładowania, ikona świetlna (O) miga w kolorze niebieskim.

UWAGA: jeśli, po naciśnięciu polecenia ikona baterii (O) wykona szybkie miganie z czerwonym światłem, działanie nie będzie mogło być wykonane i będzie konieczne ręczne naładowanie baterii (Patrz Punkt 5.5).



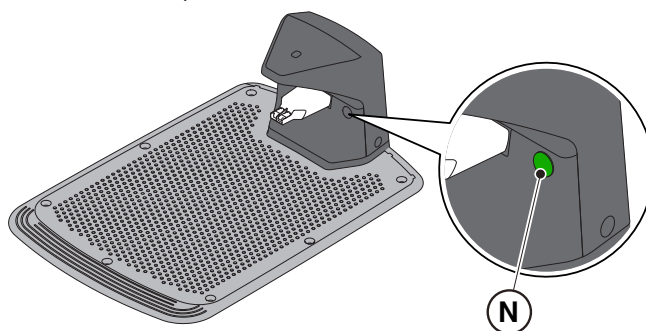
5.3.8. URUCHAMIANIE KOSIARKI AUTOMATYCZNEJ

W celu włączenia kosiarki należy wykonać procedurę opisaną w Punkcie 5.3.4 „WYBRAĆ ZAPLANOWANY PROGRAM / POJEDYNCZY CYKL PRACY / WYMUSZONY POWRÓT DO STACJI ŁADUJĄCEJ – PRZYCISK WYBORU TRYBU”

5.4. FUNKCJONOWANIE STACJI ŁADUJĄCEJ

Stacja ładująca jest wyposażona w kontrolkę (N), która świeci w następujący sposób:

- Kontrolka zgaszona: stacja ładująca nie jest zasilana lub kosiarka jest w stacji;
- Kontrolka świeci stałym światłem: przewód obwodowy jest prawidłowo podłączony do stacji ładującej, a sygnał obwodowy jest prawidłowo przesyłany;
- Kontrolka z wolnym miganiem: przewód obwodowy nie jest podłączony lub jest przerwany (kontrola stanu przewodu obwodowego nie jest ciągła, ale jest wykonywana co 30 sekund na wyjściu kosiarki ze stacji ładującej lub, gdy stacja jest ładowana);
- Kontrolka z szybkim miganiem: kabel obwodowy jest zbyt krótki (Patrz Punkt 4.5.4) lub jest obecna usterka stacji ładującej;
- Kontrolka z podwójnym lub potrójnym szybkim miganiem: stacja ładująca odczytała zwarcie na stykach ładowania. (Patrz Rozdz. 7).



5.5. ŁADOWANIE AKUMULATORA

Procedura „ŁADOWANIE AKUMULATORA” umożliwia ręczne ładowanie kosiarki.

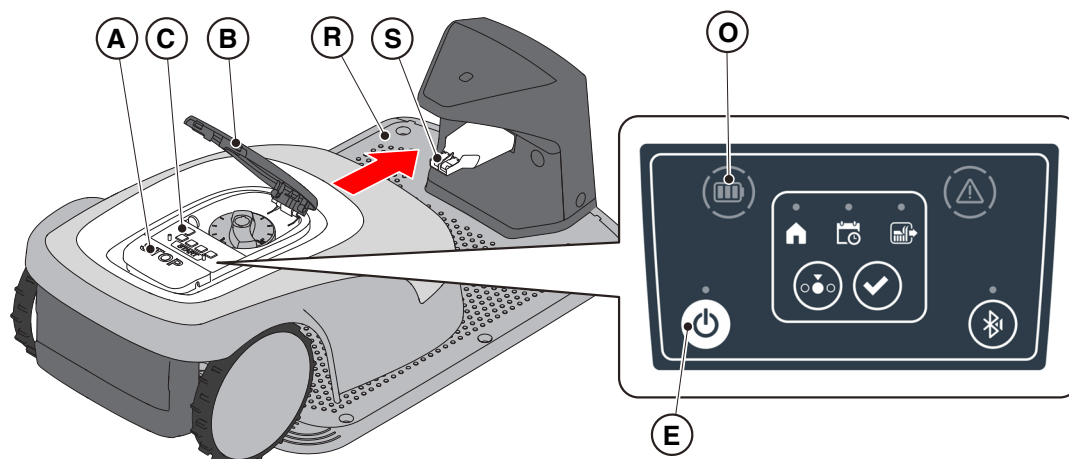
Wymagania i nakazy:

- Stacja ładująca podłączona do sieci elektrycznej.

Procedura:

1. Ustawić kosiarkę automatyczną na stacji ładującej (R).
2. Umożliwić nasunięcie kosiarki na stację ładującą, aż do zatrzaśnięcia złącza ładowania (S).
3. Nacisnąć przycisk „STOP” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
4. Włączyć kosiarkę za pomocą przycisku „ON/OFF” (E).
5. Po kilku sekundach, podświetlona ikona „AKUMULATOR” (O) miga na niebiesko, trwa ładowanie kosiarki.
6. Zamknąć pokrywę (B).
7. Pozostawić ładującą się kosiarkę przynajmniej na czas wskazany w Punkcie 4.6.

UWAGA: Ładowanie akumulatora przed przechowywaniem zimowym należy przeprowadzić zgodnie z opisem w Punkcie 6.4.



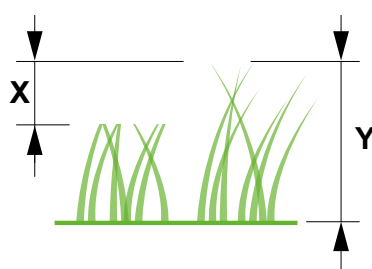
5.6. REGULACJA WYSOKOŚĆ KOSZENIA

Procedura „REGULACJA WYSOKOŚCI KOSZENIA” opisuje sposób regulacji wysokości noży tnących.

- Długość X trawy skoszonej przez kosiarkę nie może przekraczać 10 mm.
- Zasięg roboczy kosiarki wynosi 20-60 mm (wysokość koszenia).
- Dlatego początkowa wysokość trawy Y musi wynosić maksymalnie 70 mm.

Podczas pierwszej instalacji lub na początku sezonu koszenia, w razie potrzeby należy przygotować ogród tradycyjną kosiarką w taki sposób, aby początkowa wysokość trawy osiągnęła odpowiednią wysokość.

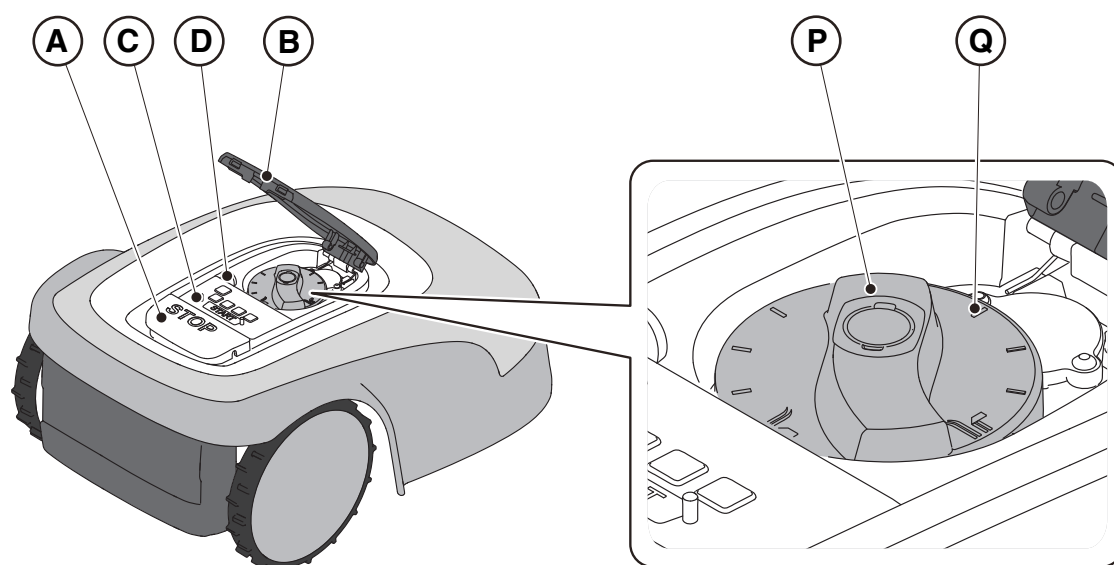
UWAGA: Jeśli pragnie się przyciąć trawę o więcej niż 10 mm, należy wyregulować wysokość koszenia w ten sposób, aby długość skoszonej trawy wynosiła 10 mm. Można jeszcze bardziej obniżyć wysokość koszenia dopiero po równomiernym skoszeniu ogrodu.



Procedura (TYPE: SRSW01 - MODEL G 300, G 600, G 1200). REGULACJA RĘCZNA:

1. Nacisnąć przycisk „STOP” (A), aby otworzyć pokrywę (B) i uzyskać dostęp do konsoli sterowania (C).
2. Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (patrz Punkt 2.3).
3. Za pomocą regulatora wysokości (P) wybrać żądaną wysokość koszenia w taki sposób, tak aby część skoszonej trawy nie przekraczała 1 cm.
4. Włożyć klucz bezpieczeństwa (C).

UWAGA: Na pokrętle znajduje się stopniowana skala od 1 do 10 (Q), którą należy wykorzystać jako odniesienie.



Procedura (TYPE SRBW01 - MODEL G 3600). REGULACJA ELEKTRYCZNA

1. Aby wyregulować wysokość koszenia, postępować zgodnie z procedurą w aplikacji.

UWAGA: System regulacji wysokości ostrza wymaga wstępnej kalibracji i okresowych kalibracji, które są wykonywane automatycznie. Kalibrację można również przeprowadzić ręcznie z poziomu dedykowanego menu w aplikacji.

**POUCZENIE:**

Nie dotykać urządzenia tnącego podczas regulacji wysokości cięcia.

**OSTRZEŻENIE:**

Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie systemu regulacji wysokości noża, upewnić się, że nie następuje nagromadzenie pozostałości trawy lub brudu w pobliżu ostrzy i mieszka ochronnego silnika noża.

6. KONSERWACJA

6.1. ZAPROGRAMOWANA KONSERWACJA

	<p>POUCZENIE: Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.</p>		<p>POUCZENIE: Nie zmieniać, nie naruszać, nie omijać ani nie usuwać zainstalowanych urządzeń zabezpieczających.</p>
--	---	--	--

Aby zapewnić lepsze funkcjonowanie i dłuższą żywotność, należy regularnie czyścić produkt i wymieniać zużyte części.

Wykonywać te czynności z częstotliwością wskazaną w tabeli.

CZĘSTOTLIWOŚĆ	CZĘŚĆ	RODZAJ DZIAŁANIA	ODNOŚNIK
Raz w tygodniu lub co 50 godzin koszenia	Nóż	Wyczyścić i sprawdzić skuteczność noża.	(Patrz Punkt 6.2)
		Jeśli nóż jest wygięty w wyniku uderzenia lub jest zużyty, należy go wymienić.	(Patrz Punkt 6.3)
	Styki do ładowania	Wyczyścić i usunąć wszelkie ślady utlenienia.	(Patrz Punkt 6.2)
Raz w miesiącu lub co 100 godzin koszenia	Kosiarka automatyczna	Wykonać czyszczenie.	(Patrz Punkt 6.2)
	Stacja ładująca i przewody zasilające	Skontrolować zużycie lub zniszczenie i w razie konieczności je wymienić.	(Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym)
Pod koniec sezonu koszenia lub co sześć miesięcy, jeśli kosiarka nie jest używana	Akumulator	Przeprowadź ładowanie akumulatora przed odstawieniem do przechowywania.	(Patrz Punkt 6.4)
Raz w roku lub na koniec sezonu koszenia	Kosiarka automatyczna	Wykonaj przegląd w autoryzowanym serwisie.	(Patrz Punkt 6.1)

Aby utrzymać kosiarkę w dobrym stanie technicznym, należy przeprowadzać coroczny przegląd w autoryzowanym centrum serwisowym.

Przegląd obejmuje serię kontroli, w tym:

- czyszczenie kosiarki wewnątrz i na zewnątrz;
- kontrola ogólna stanu kosiarki automatycznej;
- wymiana zużytych części;
- kontrola stanu naładowania akumulatora;
- kontrola momentów dokręcania;
- kontrola i ewentualna wymiana kinematyki uderzenia i podnoszenia oraz ich mieszkań ochronnych
- kontrola i ewentualna wymiana gumowych mieszkań zabezpieczających silnik noża w celu zachowania specyfikacji ochrony przed przenikaniem wody;
- wymiana uszczelki korpusów i komory akumulatora w celu zachowania specyfikacji ochrony przed przenikaniem wody.

UWAGA: wszelkie usterki wynikające z niewykonania rocznego przeglądu nie będą objęte gwarancją.

6.2. CZYSZCZENIE PRODUKTU

 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo przecięcia rąk.</p>	 <p>POUCZENIE: Niebezpieczeństwo zaprószenia oczu.</p>
--	--

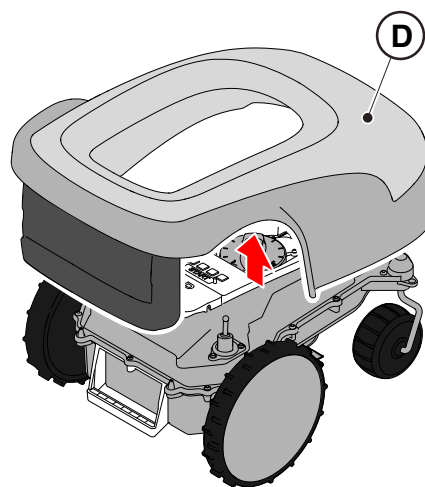
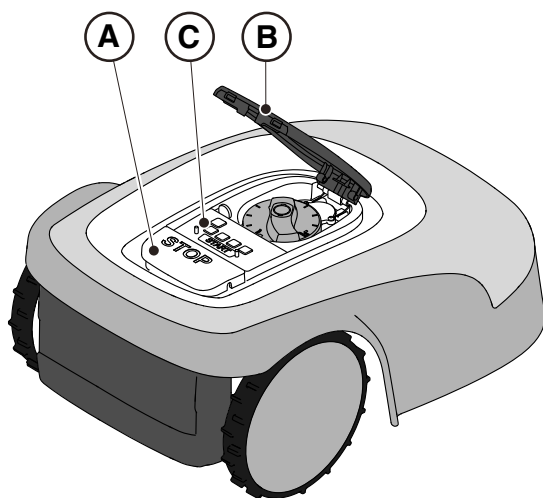
Wymagania i nakazy:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Gąbka • Mydło neutralne • Szczotka • Woda | <ul style="list-style-type: none"> • Sucha szmatka • Rękawice • Okulary |
|--|--|

 <p>NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC: Aby uniknąć ryzyka skażenia rąk używać rękawice ochronne.</p>	 <p>NAKAZ NOSZENIA OKULARÓW: Stosować okulary ochronne, aby uniknąć niebezpieczeństwa zaprószenia oczu.</p>
---	---

Procedura:

1. Nacisnąć „**STOP**” (A), aby zatrzymać kosiarkę automatyczną i otworzyć pokrywę ochronną (B).
2. Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (patrz Punkt 2.3).
3. Zdjąć pływającą pokrywę (D), aby ułatwić czyszczenie.
4. Wyczyścić wszystkie zewnętrzne powierzchnie kosiarki gąbką zwilżoną letnią wodą i neutralnym mydłem.



OSTRZEŻENIE:

Zbyt obfite użycie wody może spowodować infiltrację i uszkodzenie części elektrycznych.



OSTRZEŻENIE:

Nie zmieniać, nie naruszać, nie omijać ani nie usuwać zainstalowanych urządzeń zabezpieczających.



ZAKAZ:

Nie stosować strumienia wody pod ciśnieniem.



ZAKAZ:

Aby uniknąć nieodwracalnego uszkodzenia części elektrycznych i elektronicznych, nie zanurzać kosiarki w wodzie (częściowo lub całkowicie).



ZAKAZ:

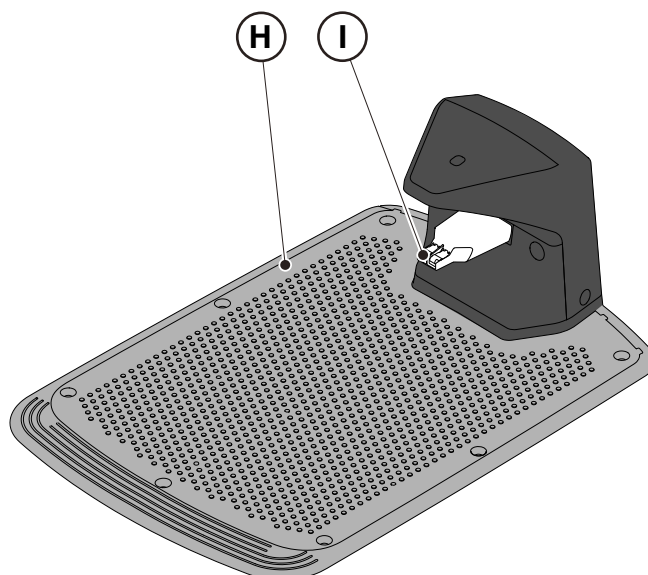
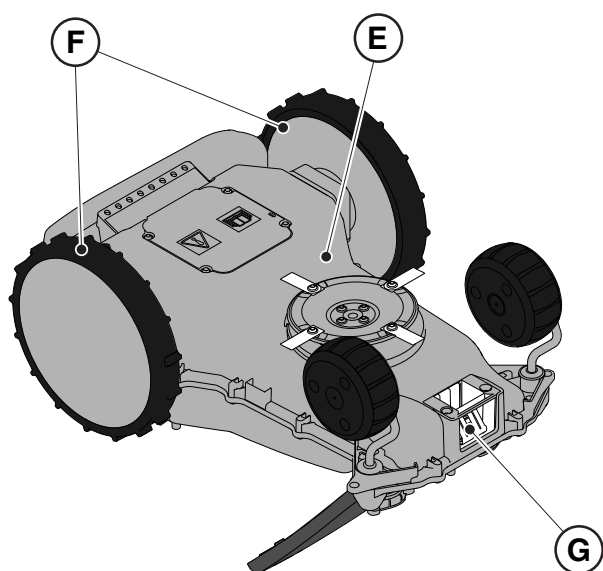
Nie myć wewnętrznych części kosiarki, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektrycznych i elektronicznych.



ZAKAZ:

Nie używać rozpuszczalników ani benzyny, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni lakierowanych i elementów z tworzywa sztucznego.

5. Usunąć błoto i brud z kół napędowych (F).
6. Wyczyścić dolną część (E) kosiarki (obszar noża tnącego, przednie i tylne koła). Za pomocą odpowiedniej szczotki usunąć osady i/lub pozostałości, które mogą utrudniać prawidłowe funkcjonowanie kosiarki. Dokończyć czyszczenie przy użyciu wilgotnej gąbki.
7. Wymontować ruchomą pokrywę (D) zwracając uwagę, by była prawidłowo podłączona do wsporników.
8. Wyczyścić złącze ładowania akumulatora (G).
9. Wyczyścić stację ładującą (H) i złącze stykowe (I) z nagromadzonych pozostałości.



6.3. WYMIANA NOŻY TNĄCYCH



POUCZENIE:
Niebezpieczeństwo przecięcia rąk.

Wymagania i nakazy:

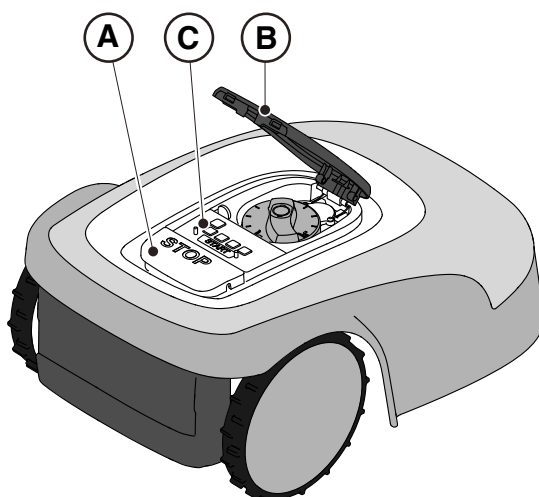
- Klucz bezpieczeństwa
- Klucz
- Noże tnące
- Rękawice



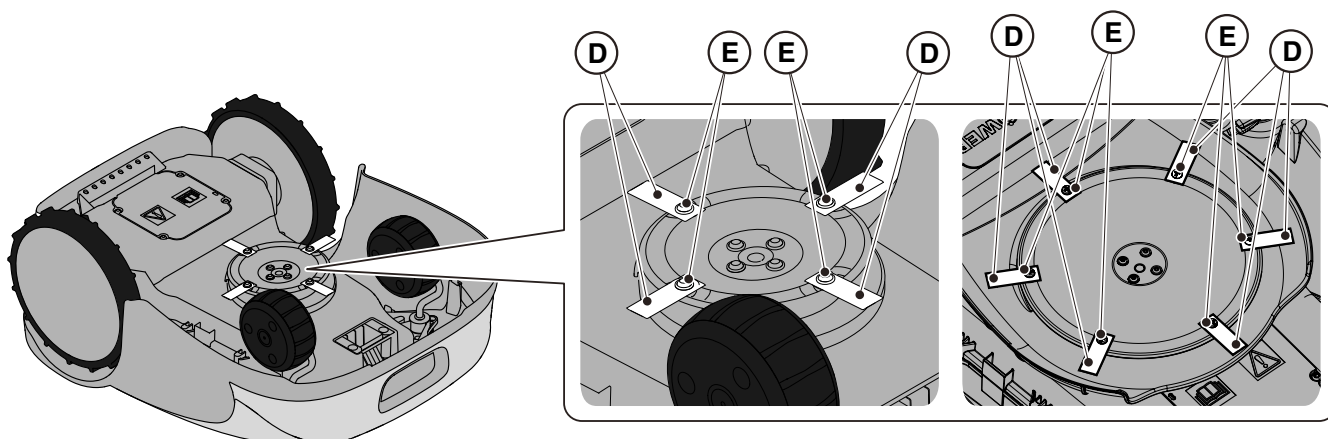
NAKAZ UŻYCIA RĘKAWIC:
Aby uniknąć ryzyka skaleczenia rąk używać rękawice ochronne.

Procedura:

1. Nacisnąć „STOP” (A), aby zatrzymać kosiarkę automatyczną i otworzyć pokrywę ochronną (B).
2. Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (patrz Punkt 2.3).



3. Odwrócić kosiarkę do góry nogami zwracając uwagę na to, aby nie uszkodzić pływającej osłony.
4. Odkręcić śruby mocujące (E).
5. Wymienić noże tnące (D).
6. Dokręcić śruby mocujące (E).



G 300, G 600, G 1200
(TYPE SRSW01)

G 3600
(TYPE SRBW01)

6.4. KONSERWACJA AKUMULATORA NA OKRES ZIMOWY I PRZECHOWYWANIE

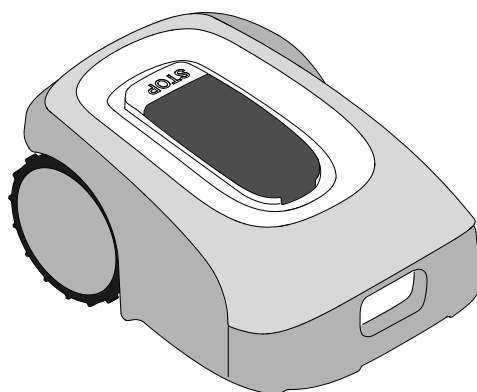
Procedura:

1. Naładować akumulator zgodnie z kreatorem aplikacji, dostępnym na stronie „Ustawienia”.
2. Wyczyścić kosiarkę (Patrz Punkt 6.2).
3. Przechowywać kosiarkę w pozycji poziomej, w suchym miejscu, chronionym przed mrozem, upewniając się, że jest wyłączona.
4. Odłączyć stację ładującą od źródła zasilania.

UWAGA: Kreator rejestruje w chmurze przeprowadzone ładowanie akumulatora, które jest uważane za zakończone, jeśli zostanie zaktualizowana data zimowego odstawienia do przechowywania.

UWAGA: Aby gwarancja akumulatora była ważna, wymagana jest rejestracja ładowania za pomocą procedury w aplikacji.

UWAGA: Ładować akumulator co 6 miesięcy, za każdym razem przed odstawieniem do przechowywania na okres zimowy.



6.5. WYMIANA AKUMULATORA

Za wymianę akumulatora odpowiada wyłącznie PERSONEL POMOCY TECHNICZNEJ STIGA.

Jeśli akumulator wymaga wymiany, należy się skontaktować z centrum serwisowym lub sprzedawcą.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



POUCZENIE:

Zatrzymać kosiarkę automatyczną w bezpiecznych warunkach (Patrz Punkt 5.3.2).

Poniżej znajduje się lista wszelkich anomalii, które mogą wystąpić w tej fazie pracy.

USTERKA	PRZYCZYNY	ŚRODKI ZARADCZE
Nieprawidłowe drgania. Głośna praca kosiarki.	Uszkodzona tarcza tnąca lub noże.	Wymienić uszkodzone elementy (Patrz Punkt 6.3).
	Urządzenie tnące zablokowane przez pozostałości (taśmy, sznurki, fragmenty tworzywa sztucznego itp.).	Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (Patrz Punkt 2.3). Odblokować nóż tnący.
	Kosiarka została uruchomiona w obecności przeszkód (opadłe gałęzie, zapomniane przedmioty itp.).	Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (Patrz Punkt 2.3). Usunąć przeszkody i ponownie uruchomić kosiarkę (Patrz Punkt 5.3.9).
	Awaria silnika elektrycznego.	Wymienić silnik, skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
	Zbyt wysoka trawa.	Zwiększyć wysokość koszenia (Patrz Punkt 5.6). Wykonać wstępne koszenie trawnika przy użyciu zwykłej kosiarki (Patrz Punkt 5.6).
Kosiarka nie ustawia się prawidłowo w stacji ładującej.	Nieprawidłowa pozycja przewodu obwodowego.	Sprawdzić podłączenie stacji ładującej (Patrz Punkt 4.5.3).
	Osiadanie gruntu w pobliżu stacji ładującej.	Przywrócić prawidłowe ustawienie stacji ładującej. (Patrz Punkt 4.5.3).
Kosiarka nie zachowuje się prawidłowo wokół przeszkód obwodowych.	Przewód obwodowy ułożony nieprawidłowo.	Ustawić prawidłowo przewód obwodowy (w prawo) (Patrz Punkt 4.5.1).
Kosiarka pracuje w niewłaściwych godzinach.	Godziny pracy ustawione nieprawidłowo.	Przestawić godziny pracy (Patrz Punkt 4.7.8).
Obszar roboczy nie jest całkowicie skoszony.	Niewystarczające godziny pracy.	Przedłużyć godziny pracy (Patrz Punkt 4.7.8).
	Urządzenie tnące jest zanieczyszczone osadem i/lub pozostałościami.	Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (Patrz Punkt 2.3). Wyczyścić urządzenie tnące.
	Obrotowe noże tnące zablokowane przez osady lub pozostałości.	Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (Patrz Punkt 2.3). Wymienić noże tnące.
	Obszar roboczy zbyt duży w stosunku do wydajności kosiarki trawnikowej.	Zmniejszyć obszar roboczy (Patrz Dane techniczne Punkt 1.2).
	Akumulatory zbliżają się do końca swojego cyklu życia.	Wymienić akumulatory na oryginalne części zamienne (Patrz Punkt 6.5).
	Akumulatory nie są w pełni naładowane.	Wyczyścić i usunąć wszelkie utlenienia z punktów styku (Patrz Punkt 6.2). Naładować akumulatory.
Części ogrodu nie są całkowicie skoszone.	Nieprawidłowe zaprogramowanie Cut Point.	Prawidłowo zaprogramować podrzędne Cut Point (Patrz Punkt 4.7.9).

USTERKA	PRZYCZYNY	ŚRODKI ZARADCZE
Kontrolka stacji ładującej nie świeci się, gdy kosiarka znajduje się poza stacją ładującą.	Brak zasilania lub usterka stacji ładującej.	Sprawdzić podłączenie do gniazda elektrycznego. Sprawdź stan przewodu zasilającego.
Kontrolka stacji ładującej powoli miga.	Przewód obwodowy nie jest podłączony lub jest przerwany.	Sprawdzić instalację i naprawić uszkodzenie (Patrz Punkt 4.5.2).
Kontrolka stacji ładującej szybko miga.	Przewód obwodowy jest za krótki lub w stacji ładującej wystąpiła usterka.	Sprawdzić, czy długość przewodu obwodowego jest większa niż wskazana w Punkcie 4.5.1. W razie konieczności zainstalować rezystor (Patrz Punkt 4.5.4). Jeśli problem nie zniknie, kontaktować się z centrum serwisowym.
Następuje zaświecenie kontrolki stacji ładującej z podwójnym lub potrójnym szybkim miganiem.	Stacja ładująca odczytała zwarcie na stykach ładowania.	Odlączyć stację ładującą od sieci elektrycznej, usunąć ewentualne zwarcia i wyczyścić styki ładowania stacji i kosiarki. Ponownie podłączyć stację ładującą od źródła zasilania. Jeśli problem nie zniknie, kontaktować się z centrum serwisowym.
Następuje zaświecenie kontrolki stacji ładującej z podwójnym lub potrójnym szybkim miganiem.	Stacja ładująca odczytała zwarcie na stykach ładowania.	Odlączyć stację ładującą od sieci elektrycznej, usunąć ewentualne zwarcia i wyczyścić styki ładowania stacji i kosiarki. Ponownie podłączyć stację ładującą od źródła zasilania. Jeśli problem nie zniknie, kontaktować się z centrum serwisowym.
Na klawiaturze świeci się ikona Warning.	Wskazuje stan anomalii / usterki.	W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktować się z aplikacją lub centrum serwisowym.

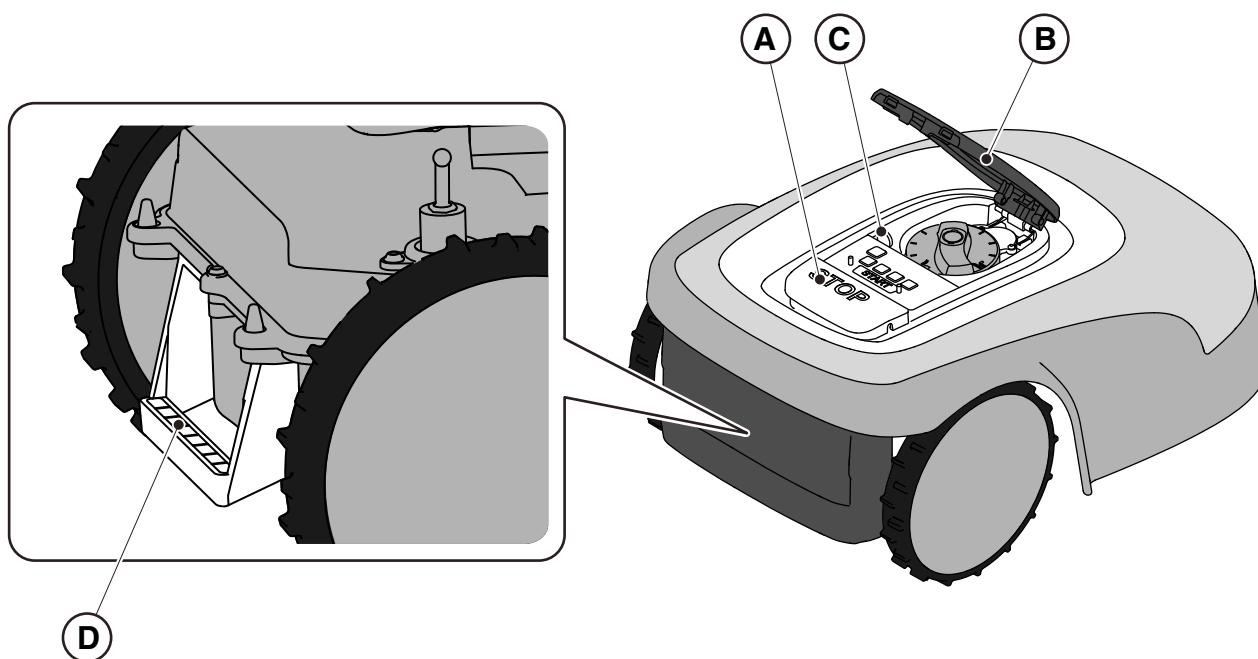
8. TRANSPORT, PRZECHOWYWANIE I UTYLIZACJA

8.1. TRANSPORT

Procedura:

UWAGA: W celu transportu na znaczne odległości zalecamy użycie oryginalnego opakowania.

1. Nacisnąć „**STOP**” (A), aby zatrzymać kosiarkę automatyczną i otworzyć pokrywę ochronną (B).
2. Wyłączyć kosiarkę automatyczną w warunkach bezpieczeństwa (patrz Punkt 2.3).
3. Wyczyścić kosiarkę zgodnie z opisem w Punkcie 6.2 „**CZYSZCZENIE PRODUKTU**”.
4. Podnieść kosiarkę za odpowiedni uchwyt (D) i przenieść ją, uważając, aby nóż tnący znajdował się z dala od ciała.
5. Umieścić kosiarkę w oryginalnym opakowaniu.



8.2. PRZECHOWYWANIE

Po wyczyszczeniu kosiarki i naładowaniu akumulatora w okresie zimowym należy przechowywać kosiarkę w poziomej pozycji, w suchym i zabezpieczonym przed mrozem miejscu (patrz Rozdz. 6). Podczas długich okresów przestoju odłączyć stację ładującą od sieci elektrycznej.

8.3. UTYLIZACJA



OSTRZEŻENIE:

W celu wyjęcia akumulatora z kosiarki należy się skontaktować z autoryzowanym centrum serwisowym.

Procedura:

1. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych akumulatorów w sposób bezpieczny, wyrzucając je do specjalnych pojemników znajdujących się w centrach upoważnionych do ich zbiórki.
2. Utylizować kosiarkę automatyczną zgodnie z lokalnymi wymogami prawnymi.
3. Skontaktować się z odpowiednimi strukturami zajmującymi się recyklingiem i utylizacją, ponieważ kosiarka automatyczna jest sklasyfikowana jako WEEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny).
4. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji starych lub zużytych akumulatorów w sposób bezpieczny, wyrzucając je do specjalnych pojemników znajdujących się w centrach upoważnionych do ich zbiórki.

Nr Wyrobu	Opis	Specyfikacja
1127-0009-01	Noże tnące	12 szt.
1127-0011-01	Pokrywa stacji ładującej - dla platformy TYPE: SRSW01	W celu dodatkowej ochrony przed deszczem i promieniami słonecznymi
1127-0024-01	Pokrywa stacji ładującej - dla platformy TYPE: SRBW01	W celu dodatkowej ochrony przed deszczem i promieniami słonecznymi.
1127-0010-01	Kabel przedłużający do zasilacza	Kabel przedłużający połączenia między zasilaczem i stacją ładującą - L=5 m
1127-0020-01	Kabel przedłużający do zasilacza	Kabel przedłużający połączenia między zasilaczem i stacją ładującą - L=15 m
1127-0012-01	ZESTAW montażowy mały	Przewód obwodowy Ø 2,7 mm - L= 150 m + 200 gwoździ do mocowania + 5 złączy do kabla + 5 złączy kabla stacji ładującej
1127-0013-01	ZESTAW montażowy średni	Przewód obwodowy Ø 2,7 mm - L= 300 m + 400 gwoździ do mocowania + 5 złączy do kabla + 5 złączy kabla stacji ładującej
1127-0000-01	Zwój kabla 150 m	Przewód obwodowy Ø 2,7 mm - L= 150 m
1127-0001-01	Zwój kabla 300 m	Przewód obwodowy Ø 2,7 mm - L= 300 m
1127-0002-01	Zwój kabla 500 m	Przewód obwodowy Ø 3,4 mm - L= 500 m
1127-0003-01	Zwój kabla 1000 m	Przewód obwodowy Ø 3,4 mm - L= 1000 m
1127-0006-01	Gwoździe do mocowania (100 szt.)	Gwoździe do mocowania kabla obwodowego - 100 szt.
1127-0008-01	Śruby mocujące stację ładującą	8 szt.
1127-0004-01	Złącza do kabla	Złącza do naprawy kabla obwodowego - 5 szt.
1127-0005-01	Złącza kabla stacji ładującej	Złącza do podłączenia kabla obwodowego do stacji ładującej - 5 szt.
122063053/0	Rezystor do małych obwodów	Rezystor do instalacji z mniej niż 40 m kabla obwodowego
1127-0023-01	Zestaw kół o wysokiej przyczepności - dla platformy TYPE: SRSW01	Dla lepszej przyczepności na obszarze śliskim lub nierównym.
1127-0026-01	Zestaw tarczy ciernej ostrza - dla platformy TYPE: SRBW01	Zmniejsza tarcie wywierane przez trawę na ostrze tnące, poprawiając wydajność

10. GWARANCJA

10.1. ZAKRES GWARANCJI

Postanowienia gwarancyjne są przeznaczone wyłącznie dla konsumentów, tj. nieprofesjonalnych operatorów. Gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i fabryczne, stwierdzone w okresie gwarancyjnym przez sprzedawcę lub autoryzowane centrum serwisowe.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji ogranicza się do naprawy lub wymiany części uznanych za wadliwe. Zaleca się, aby raz w roku skontrolować działanie maszyny w autoryzowanym centrum serwisowym w celu jej konserwacji, napraw serwisowych i kontroli urządzeń zabezpieczających.

Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji jest uzależnione od regularnej konserwacji maszyny.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych w wyniku:

- Niezapoznania się użytkowników z załączoną dokumentacją (Instrukcje obsługi).
- Profesjonalnego użytkownika.
- Nieuwagi, zaniedbania.
- Przyczyny zewnętrznej (błyskawice, uderzenia, obecność ciał obcych wewnątrz maszyny) lub wypadku.
- Nieprawidłowego lub niedozwolonego użytkownika i montażu maszyny.
- Niewystarczającej konserwacji.
- Dokonania modyfikacji maszyny.
- Użycia nieoryginalnych części zamiennych (dopasowanych części).
- Użycia akcesoriów niedostarczonych lub niezatwierdzonych przez producenta (np. urządzeń tnących).

Gwarancja nie obejmuje:

- Czynności konserwacyjnych (opisanych w instrukcji obsługi)..
- Naturalnego zużycia części eksploatacyjnych, takich jak urządzenia tnące i kółka.
- Normalnego zużycia.
- Pogorszenia wyglądu maszyny w związku z jej użytkowaniem.
- Wsporników urządzeń tnących.
- Uszkodzeń wynikających z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi.
- Możliwej korozji lub uszkodzenia przewodu obwodowego.
- Uszkodzeń spowodowanych infiltracją wody w wyniku używania myjki wysokociśnieniowej lub zanurzenia w wodzie, na przykład podczas tworzenia się kałuż po ulewnym deszczu.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym przechowywaniem lub użytkowaniem akumulatora.
- Uszkodzeń spowodowanych użyciem nieoryginalnych akumulatorów.
- Wszelkich dodatkowych kosztów związanych z naprawą gwarancyjną, jak np. podróż do użytkownika, transport maszyny do sprzedawcy, wynajem sprzętu, czy wezwanie firm zewnętrznych do wszelkich prac ogrodowych podczas postoju maszyny.

Użytkownik jest chroniony przez przepisy prawa danego kraju. Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw użytkownika przewidzianych przez przepisy krajowe.

11. ZNAKI TOWAROWE I LICENCJE

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, inc. i jakiegokolwiek użycie tych znaków przez firmę STIGA odbywa się na podstawie licencji.

12. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ (Istruzioni Originali)**
(Direttiva Macchine 2006/42/CE, Allegato II, parte A)

1. La Società: ST. S.p.A. – Via del Lavoro, 6 – 31033 Castelfranco Veneto (TV) – Italy

2. Dichiaro sotto la propria responsabilità, che la macchina:

Robot rasaerba

a) Tipo / Modello Base:	SRSW01
c) Numero di Serie:	22A••RMO000001 ÷ 99L••RMO999999
d) Motore:	a batteria

3. È conforme alle specifiche delle direttive:

- MD: 2006/42/EC
- EMCD: 2014/30/EU
- RoHS II: 2011/65/EU - 2015/863/EU
- RED: 2014/53/EU

4. Riferimento alle norme armonizzate e/o a norme tecniche:

EN 60335-1:2012 / AC:2014 / A11:2014 / A13:2017 /
A1:2019 / A2:2019 / A14:2019
EN 50636-2-107:2015 / A1:2018 / A2:2020 / A3:2021
ETSI EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 (V1.9.2)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
ETSI EN 301 489-52 V1.1.2
ETSI EN 301 908-1 V15.1.1
ETSI EN 301 908-13 V13.1.1
ETSI EN 303 413 V1.1.1

EN 61000-3-2:2014
EN IEC 61000-3-2:2019 / A1:2021
EN 61000-3-3:2013 / A1:2019
EN 55014-1:2017 / A11:2020
EN IEC 55014-1:2021
EN 55014-2:1997 / A1:2001 / A2:2008 / AC:1997
EN IEC 55014-2:2021
EN 62233:2008
EN 62311:2008

i) Ampiezza di taglio: 18 cm

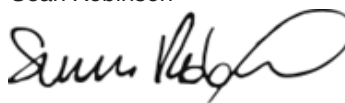
n) Persona autorizzata a costituire il Fascicolo
Tecnico:

ST. S.p.A.
Via del Lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV) - Italia

o) Castelfranco Veneto, 10/02/2024

CEO Stiga Group

Sean Robinson



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ (Istruzioni Originali)
(Direttiva Macchine 2006/42/CE, Allegato II, parte A)

1. La Società: ST. S.p.A. – Via del Lavoro, 6 – 31033 Castelfranco Veneto (TV) – Italy

2. Dichiaro sotto la propria responsabilità, che la macchina:

Robot rasaerba

a) Tipo / Modello Base:	SRBW01
c) Numero di Serie:	23A••RMO000001 ÷ 99L••RMO999999
d) Motore:	a batteria

3. È conforme alle specifiche delle direttive:

- MD: 2006/42/EC
- EMCD: 2014/30/EU
- RoHS II: 2011/65/EU - 2015/863/EU
- RED: 2014/53/EU

4. Riferimento alle norme armonizzate e/o a norme tecniche::

EN 60335-1:2012 / AC:2014 / A11:2014 / A13:2017 /
A1:2019 / A2:2019 / A14:2019
EN 50636-2-107:2015 / A1:2018 / A2:2020 / A3:2021
ETSI EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 (V1.9.2)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
ETSI EN 301 489-52 V1.1.2
ETSI EN 301 908-1 V15.1.1
ETSI EN 301 908-13 V13.1.1
ETSI EN 303 413 V1.1.1

EN 61000-3-2:2014
EN IEC 61000-3-2:2019 / A1:2021
EN 61000-3-3:2013 / A1:2019
EN 55014-1:2017 / A11:2020
EN IEC 55014-1:2021
EN 55014-2:1997 / A1:2001 / A2:2008 / AC:1997
EN IEC 55014-2:2021
EN 62233:2008
EN 62311:2008

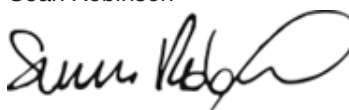
i) Ampiezza di taglio: 26 cm

n) Persona autorizzata a costituire il Fascicolo
Technico:

ST. S.p.A.
Via del Lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV) - Italia

o) Castelfranco Veneto, 10/02/2024

CEO Stiga Group
Sean Robinson



171514286/0

PL (Tłumaczenie instrukcji oryginalnej)

Deklaracja zgodności WE
(Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE,
Załącznik II, część A)

1. Spółka

2. Oświadcza na własną
odpowiedzialność, że maszyna: Kosiarka
trawnikowa

a) Typ / Model podstawowy

c) Numer seryjny

d) Silnik: akumulator

3. Spełnia podstawowe wymogi

następujących Dyrektyw:

4. Odniesienie do Norm zharmonizowanych
i/lub norm technicznych

i) Szerokość cięcia

n) Osoba upoważniona do zredagowania
Dokumentacji technicznej:

o) Miejscowość i data

13. ZASILANIE



Instrukcja obsługi OWA-60E-30STG

0. Modele: OWA-60E-30STG
Nazwa modelu certyfikatu: OWA-60E-30



1. Cechy:

- Uniwersalne wejście CA 100- 240VAC
- Zasilanie przełączania
- IP67 (tylko korpus baterii)
- Jednostki zasilające klasy, bez funkcjonalnego uziemienia
- Maksymalna temperatura otoczenia wynosi 50°C (Tmra).

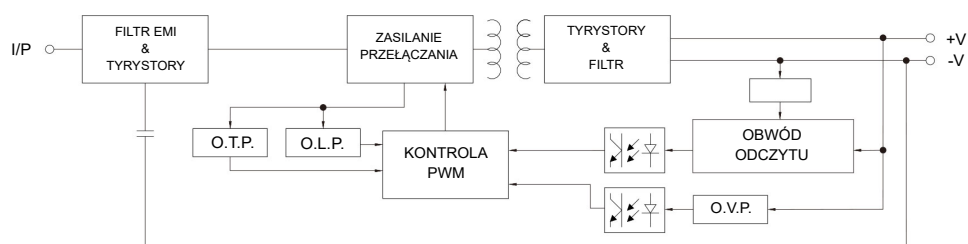
Bezpieczeństwo IEC/EN61558-1,-2-16
 IEC/EN60335-1

2. Ocena elektryczna, jak wskazano poniżej:

Model	Wejście (ac)			Wyjście (dc)	
	Vac	A	Hz	Vdc	A
OWA-60E-30STG	100-240	1,2	50/60	+29,2	2A

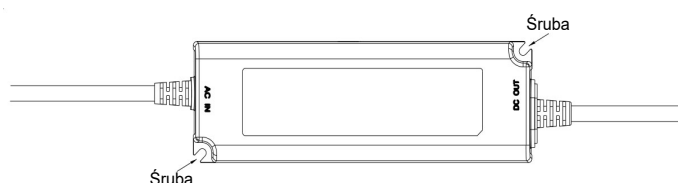
3. Schemat blokowy



PWM fosc : 25~67KHz



4. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 4.1 Instalować wyłącznie w zakrytym, odpornym na warunki atmosferyczne gniazdku elektrycznym, z wsuniętą lub wyjętą zatyczką mocującą.
- 4.2 Nie używać z gniazdami elektrycznymi, które są odporne na warunki atmosferyczne tylko wtedy, gdy gniazdo jest zakryte (zaślepka wtyczki nie jest włożona, a pokrywa gniazda zamknięta).
- 4.3 Gniazdo prądowe musi być łatwo dostępne.
- 4.4 W przypadku instalacji urządzenia na ścianie lub suficie, do jego zamocowania zaleca się użycie śrub M3x8. Stała pozycja, jak pokazano poniżej:



- 4.5 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
 - 4.6 Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
 - 4.7 Wymiana kabla zasilającego nie jest możliwa. W razie uszkodzenia kabla, należy go wyrzucić.
- 
- 4.8  : Ochrona środowiska. Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że jest to urządzenie, którego utylizacja podlega dyrektywie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Urządzenie to nie może być w żaden sposób traktowane jako odpad domowy i musi zostać poddane utylizacji w sposób określony dla tej kategorii odpadów. W Państwa okolicy (utylizacja odpadów) i u dystrybutorów dostępne są systemy recyklingu i odzysku. Oddając zużyte urządzenie do centrum recyklingu, przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zapobiegają szkodom dla zdrowia.



Instrukcja obsługi OWA-120E-30STG

0. Modele: OWA-120E-30STG
Nazwa modelu certyfikatu: OWA-120E-30



1. Cechy:

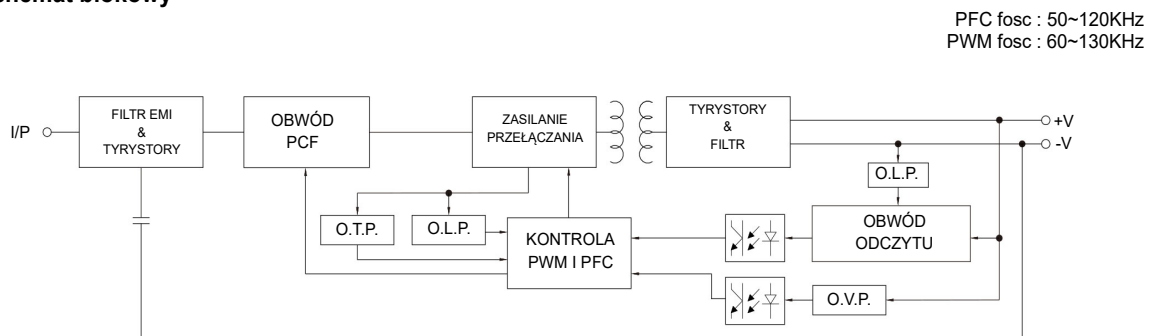
- Uniwersalne wejście CA 200~240VAC
- Zasilanie przełączania
- IP67 (tylko korpus baterii)
- Jednostki zasilające klasy, bez funkcjonalnego uziemienia
- Maksymalna temperatura otoczenia wynosi 40°C (Tmra).

Bezpieczeństwo IEC/EN61558-1,-2-16
 IEC/EN60335-1

2. Ocena elektryczna, jak wskazano poniżej:

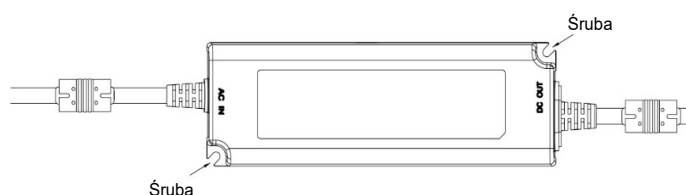
Model	Wejście (ac)			Wyjście (dc)	
	Vac	A	Hz	Vdc	A
OWA-120E-30STG	200-240	0,8	50/60	+29,2	4A

3. Schemat blokowy




4. WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 4.1 Instalować wyłącznie w zakrytym, odpornym na warunki atmosferyczne gniazdku elektrycznym, z wsuniętą lub wyjętą zatyczką mocującą.
- 4.2 Nie używać z gniazdami elektrycznymi, które są odporne na warunki atmosferyczne tylko wtedy, gdy gniazdo jest zakryte (zaślepka wtyczki nie jest włożona, a pokrywa gniazda zamknięta).
- 4.3 Gniazdo prądowe musi być łatwo dostępne.
- 4.4 W przypadku instalacji urządzenia na ścianie lub suficie, do jego zamocowania zaleca się użycie śrub M3x8. Stała pozycja, jak pokazano poniżej:



- 4.5 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 4.6 Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- 4.7 Wymiana kabla zasilającego nie jest możliwa. W razie uszkodzenia kabla, należy go wyrzucić.



- 4.8  : Ochrona środowiska. Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że jest to urządzenie, którego utylizacja podlega dyrektywie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Urządzenie to nie może być w żaden sposób traktowane jako odpad domowy i musi zostać poddane utylizacji w sposób określony dla tej kategorii odpadów. W Państwa okolicy (utylizacja odpadów) i u dystrybutorów dostępne są systemy recyklingu i odzysku. Oddając zużyte urządzenie do centrum recyklingu, przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zapobiegają szkodom dla zdrowia.

STIGA

STIGA S.p.A.

Via del lavoro, 6

31033 Castelfranco Veneto (TV)

Italy

STIGA S.p.A.